

No

PEINTURE ET DE SCULPTURE

DE

L'ÉTAT

Legs Marghelynck

5090/126

MINISTÈRE
des
SCIENCES ET DES ARTS
ADMINISTRATION
des
BEAUX-ARTS

Bruxelles, le 6 juillet 1910

N^o 32529

N. B. — Rappeler dans la réponse la date et le
numéro de la dépêche, ainsi que l'indication
de l'Administration.

ANNEXE

Messieurs,

MUSEES ROYAUX DE PEINTURE &
DE SCULPTURE DE BELGIQUE

ENTRÉE & ENREGISTRÉE
le 8 JUIL 1910

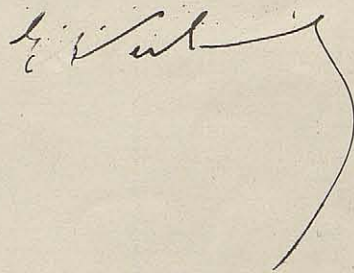
Sous le N^o

J'ai l'honneur de vous adresser, ci-joint, un
exemplaire du Moniteur belge du 8 mai 1910, contenant l'arrêté royal
du 19 avril précédent qui statue quant aux dispositions testamentai-
res de feu M. A. Merghelynek.

Agréez, Messieurs, l'assurance de ma considé-
ration distinguée.

Pour le Ministre:

Le Directeur général,



A la Commission directrice des musées Royaux de Peinture à Bruxelles .

MONITEUR BELGE

JOURNAL OFFICIEL

STAATSBLAD

ENTRÉE & RÉGISTRATION
1^{re} - 8 JUIL. 1910

Prix de l'abonnement :
Belgique : un an, 20 francs ; 9 mois, 15 ; 6 mois, 10 ; 3 mois, 5.
Union postale :
Sans service d'abonnement : un an, 55 francs ; 9 mois, 41.55 ; 6 mois, 27.50 ; 3 mois, 13.75.
Avec service d'abonnement : fixé par le pays destinataire.
Prix du numéro : 5 c. la feuille, le port en sus.
Prix des annonces : 50 c. la ligne ordinaire.
Les abonnements doivent être souscrits et payés aux bureaux des postes. Ils ne comprennent pas les Recueils spéciaux des actes des sociétés commerciales, des actes des sociétés mutualistes et des actes des unions professionnelles ; ces publications doivent faire l'objet de souscriptions distinctes.



Prijs van het abonnement :
België : per jaar, 20 frank ; 9 maanden, 15 ; 6 maanden, 10 ; 3 maanden, 5.
Postvereeniging :
Zonder abonnementsdienst : per jaar, 55 frank ; 9 maanden, 41.55 ; 6 maanden, 27.50 ; 3 maanden, 13.75.
Met abonnementsdienst : door het land van bestemming vastgesteld.
Prijs per nummer : 5 c. het vel, frankerprijs niet inbegrepen.
Prijs van de aankondigingen : 50 c. den gewonen regel.
De abonnements worden genomen en betaald op de postkantoren. (Daarin zijn niet begrepen de bijzondere verzamelingen : " actes des sociétés commerciales, actes des sociétés mutualistes " en " actes des unions professionnelles ", waarvoor afzonderlijk moet worden ingeschreven.)

80^e ANNÉE.

N. 128.

80^e JAARGANG.

DIMANCHE, 8 MAI 1910.

ZONDAG, 8 MEI 1910

A l'occasion du décès de Sa Majesté Britannique, la Cour a pris le deuil pour un mois jusqu'au 7 juin inclusivement.

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES.

Le Roi a reçu la réponse de S. A. R. le Grand Duc de Saxe aux lettres par lesquelles Sa Majesté a confirmé M. le baron Greindl dans la mission qu'il remplissait à Weimar sous le règne de S. M. le Roi Léopold II.

LOIS, ARRÊTÉS ROYAUX ET ACTES DU GOUVERNEMENT.

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES.

ALBERT, Roi des Belges,

A tous présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Ministre des affaires étrangères,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Art. 1^{er}. Est approuvée la liste ci-jointe des personnes auxquelles des lettres-patentes en matière de noblesse ont été accordées depuis le 27 août 1907 jusqu'au 5 avril 1910.

Cette liste sera insérée au *Moniteur*.

Art. 2. Notre Ministre des affaires étrangères est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 29 avril 1910.

ALBERT.

Par le Roi :

Le Ministre des affaires étrangères,

J. DAVIGNON.

1^{re} FEUILLE.

Ter gelegenheid van het afsterven van Zijne Britsche Majesteit heeft het Hof den rouw aangenomen voor eene maand, 7 Juni inbegrepen.

MINISTERIE VAN BUITENLANDSCHE ZAKEN.

De Koning heeft het antwoord ontvangen van Z. K. H. den Groothertog van Saksen op de brieven waarbij Zijne Majesteit den Heer baron Greindl heeft bevestigd in de zending die hij te Weimar vervulde onder de regeering van Z. M. Koning Leopold II.

WETTEN, KONINKLIJKE BESLUITEN EN AKTEN DER REGERING.

MINISTERIE VAN BUITENLANDSCHE ZAKEN.

ALBERT, Koning der Belgen,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL.

Op voorstel van Onzen Minister van Buitenlandsche Zaken,

Wij hebben besloten en Wij besluiten :

Art. 1. De hierbijgaande lijst van de personen aan wie opene brieven in zake adelstand werden verleend van 27 Augustus 1907 tot 5 April 1910, is goedgekeurd.

Deze lijst wordt in den *Moniteur* geplaatst.

Art. 2. Onze Minister van Buitenlandsche Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, den 29^e April 1910.

Van 's Konings wege :

De Minister van Buitenlandsche Zaken,

Listes des personnes auxquelles des lettres-patentes en matière de noblesse ont été accordées depuis le 27 août 1907 jusqu'au 5 avril 1910.

Cette liste fait suite à celles qui ont été insérées au *Journal officiel* de 1825, n° 61; de 1827, n° 1; de 1828, n° 1; de 1829, n° 1; de 1850, n° 1; au *Moniteur belge* des 5 octobre et 15 novembre 1856, n°s 279 et 320; du 16 mars 1861, n° 76; du 25 octobre 1875, n° 298; du 19 octobre 1882, n° 292; du 8 septembre 1887, n° 251; du 29 avril 1894, n° 119; du 9 février 1902, n° 40; du 8 décembre 1907, n° 542.

NOMS ET PRÉNOMS.	DATES DES LETTRES-PATENTES.	OBJET.
Gevaert (François-Auguste)	22 mai 1908.	Concession de noblesse et du titre de baron transmissible de mâle en mâle par ordre de primogéniture.
Stiénon du Pré (Alphonse-Marie-Pierre-Joseph)	22 mai 1908.	Concession du titre de baron transmissible de mâle en mâle par ordre de primogéniture.
Simonis (Alfred-Félix-Armand)	22 mai 1908.	Concession de noblesse et du titre de vicomte transmissible de mâle en mâle par ordre de primogéniture.
Desmaisières (Camille-Charles-Joseph-Ghislain)	22 mai 1908.	Concession du titre de vicomte transmissible de mâle en mâle par ordre de primogéniture.
Struye (Félix-Alois-Marie-Joseph-Antoine-Ghislain)	51 décembre 1908.	Concession de noblesse.
Struye (Eugène-Marie-Joseph)	51 décembre 1908.	Concession de noblesse.
Vanderheyden à Hauzeur (Emile-Edouard-Adolphe)	51 décembre 1908.	Concession de noblesse.
Cuvelier (Adolphe-Edouard-Félix, chevalier de)	51 décembre 1908.	Concession du titre de baron transmissible de mâle en mâle par ordre de primogéniture.
Nève (Léon-Louis-Joseph)	51 décembre 1908.	Concession de noblesse.
Vaux (Albert de)	51 décembre 1908.	Reconnaissance de noblesse.
Vaux (René-Jean-Adolphe de)	51 décembre 1908.	Reconnaissance de noblesse.
Vaux (Clémentine-Elisa de)	51 décembre 1908.	Reconnaissance de noblesse.
Vaux (Marie-Hubertine-Joséphine de), épouse de Fernand-Léon-Sidoine-Marie-Joseph chevalier de Wouters d'Oplinter.	51 décembre 1908.	Reconnaissance de noblesse.
Vaux (Juliette-Marie-Henriette de), épouse de Jules-Georges-Paul-Ferdinand Wellens.	51 décembre 1908.	Reconnaissance de noblesse.
Cogels (Frédégand-Patrice-Joseph-Marie)	26 mai 1909.	Concession du titre de baron transmissible de mâle en mâle par ordre de primogéniture.
Gilliot (Léon-Charles-Adolphe-Marie)	20 juillet 1909.	Concession de noblesse.
Gomrée (Charles-Joseph-Marie de)	22 juillet 1909.	Concession de noblesse.
Gomrée (Maria de), veuve de Alfred-Casimir Madoux.	22 juillet 1909.	Concession de noblesse.
Behr (Françoise-Claire-Léonie), veuve d'Adolphe-François Mockel.	28 octobre 1909.	Reconnaissance de noblesse et du titre de baronne.
Burbure de Wesembeek (Albert-Charles-Simon de).	1 ^{er} novembre 1909.	Reconnaissance de noblesse.
Burbure de Wesembeek (Eugène-Joseph-Charles-Gaston de).	1 ^{er} novembre 1909.	Reconnaissance de noblesse.
Janssen (Gérard-Hubert-Léon)	5 janvier 1910.	Concession de noblesse et du titre de baron transmissible de mâle en mâle par ordre de primogéniture.
Janssen (Lucien-Gustave-Adelin)	5 janvier 1910.	Concession du titre personnel de baron.
Baeyens (Marcel-Joseph-Gustave)	50 janvier 1910.	Autorisation de porter le titre de baron du vivant de son père.
Rooman d'Ertbuer (Jules-Marie-Léon-Raphaël-Ghislain)	50 janvier 1910.	Concession de noblesse.
Rooman d'Ertbuer (Marc-Eugène-Alix-Raphaël-Ghislain)	50 janvier 1910.	Concession de noblesse.
Rooman d'Ertbuer (Maurice - Victor - Camille-Raphaël Ghislain)	50 janvier 1910.	Concession de noblesse.
Wilmart (Charles-Théodore-Jacques)	1 ^{er} mars 1910.	Concession de noblesse.
Lambert (Henri-Louis-Samuel-Philippe-Gustave)	5 avril 1910.	Autorisation de porter le titre de baron du vivant de son père.

MINISTÈRE DES FINANCES.

Ordre de Léopold. — Promotions. — Nominations.

ALBERT, Roi des Belges,

A tous présents et à venir, SALUT.

Voulant, par un témoignage particulier de Notre bienveillance, reconnaître les services rendus dans l'exercice de leurs fonctions par MM. Le Grelle (C.-E.-M.-G.), commissaire des monnaies; Grisar (J.-A.-A.), directeur général à titre personnel au ministère des finances; Le Bouff (P.), De Smet (D.-E.-E.) et de Thierry (F.-L.-P.), inspecteurs généraux au ministère des finances;

Willende, door een bijzonder blijk Onze Welwillendheid, de diensten erkennen bewezen in het uitoefenen hunner ambtsbediening door de heeren Le Grelle (C.-E.-M.-G.), commissaris der munten; Grisar (J.-A.-A.), directeur-generaal ten persoonlijken titel aan het Ministerie van Financiën; Le Bouff (P.), De Smet (D.-E.-E.) en de Thierry (F.-L.-P.), inspecteurs-generaal aan het Ministerie van Financiën;

ALBERT, Koning der Belgen,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL.

Leopoldsorde. — Bevorderingen. — Benoemingen.

MINISTERIE VAN FINANCIËN.

Lijst der personen aan wie opene brieven in zake adelstand werden verleend van 27 Augustus 1907 tot 5 April 1910.

Deze lijst is de voortzetting van die verschenen zijn in het *Staatsblad* van 1825, n° 61; van 1827, n° 1; van 1828, n° 1; van 1829, n° 1; van 1850, n° 1; in den *Moniteur belge* van 5 October en 15 November 1856, n°s 279 en 320; van 16 Maart 1861, n° 76; van 25 October 1875, n° 298; van 19 October 1882, n° 292; van 8 September 1887, n° 251; van 29 April 1894, n° 119; van 9 Februari 1902, n° 40; van 8 December 1907, n° 542.

NAMEN EN VOORNAMEN.	DATUM DER OPENE BRIEVEN.	ONDERWERP.
Gevaert (Frans-August)	22 Mei 1908.	Verheffing tot den adelstand en vergunning van den titel van baron met overgang op mannelijke nakomelingen volgens recht van eerstgeboorte.
Stiénon du Pré (Alfons-Maria-Pieter-Jozef)	22 Mei 1908.	Vergunning van den titel van baron met overgang op mannelijke nakomelingen volgens recht van eerstgeboorte.
Simonis (Alfred-Felix-Armand)	22 Mei 1908.	Verheffing tot den adelstand en vergunning van den titel van burggraaf met overgang op mannelijke nakomelingen volgens recht van eerstgeboorte.
Desmaisières (Camiel-Karel-Jozef-Gislein)	22 Mei 1908.	Vergunning van den titel van burggraaf met overgang op mannelijke nakomelingen volgens recht van eerstgeboorte.
Struye (Félix-Alois-Maria-Jozef-Antoon-Gislein)	51 December 1908.	Verheffing tot den adelstand.
Struye (Eugeen-Maria-Jozef)	51 December 1908.	Verheffing tot den adelstand.
Vanderheyden à Hauzeur (Emiel-Edward-Adolf)	51 December 1908.	Verheffing tot den adelstand.
Cuvelier (Adolf-Edward-Felix, ridder de)	51 December 1908.	Vergunning van den titel van baron met overgang op mannelijke nakomelingen volgens recht van eerstgeboorte.
Nève (Leo-Lodewijk-Jozef)	51 December 1908.	Verheffing tot den adelstand.
Vaux (Albrecht de)	51 December 1908.	Erkenning in den adelstand.
Vaux (Renaat-Jan-Adolf de)	51 December 1908.	Erkenning in den adelstand.
Vaux (Clémentine-Elisa de)	51 December 1908.	Erkenning in den adelstand.
Vaux (Maria-Hubertine-Jozefina de), gemalin van Fernand-Léon-Sidonius-Maria-Jozef, ridder de Wouters d'Oplinter.	51 December 1908.	Erkenning in den adelstand.
Vaux (Julia-Maria-Hendrika de), gemalin van Julius-Joris-Pauwel-Ferdinand Wellens)	51 December 1908.	Erkenning in den adelstand.
Cogels (Frédégand-Patricius-Jozef-Maria)	26 Mei 1909.	Vergunning van den titel van baron met overgang op mannelijke nakomelingen volgens recht van eerstgeboorte.
Gilliot (Leo-Karel-Adolf-Maria)	20 Juli 1909.	Verheffing tot den adelstand.
Gomrée (Karel-Jozef-Maria de)	22 Juli 1909.	Verheffing tot den adelstand.
Gomrée (Maria de), weduwe van Alfred-Casimir Madoux.	22 Juli 1909.	Verheffing tot den adelstand.
Behr (Francisca-Clara-Leonia), weduwe van Adolf-Frans Mockel.	28 October 1909.	Erkenning in den adelstand en vergunning van den titel van barones.
Burbure de Wesembeek (Albrecht-Karel-Simon de).	1 November 1909.	Erkenning in den adelstand.
Burbure de Wesembeek (Eugeen-Jozef-Karel-Gaston de)	1 November 1909.	Erkenning in den adelstand.
Janssen (Geeraard-Huibrecht-Leon)	5 Januari 1910.	Verheffing tot den adelstand en vergunning van den titel van baron met overgang op mannelijke nakomelingen volgens recht van eerstgeboorte.
Janssen (Luciaan-Gustaaf-Adelin)	5 Januari 1910.	Vergunning van den persoonlijken titel van baron.
Baeyens (Marcel-Jozef-Gustaaf)	50 Januari 1910.	Machtiging tot het voeren van den titel van baron terwijl zijn vader leeft.
Rooman d'Ertbuer (Julius-Maria-Leon-Raphaël-Gislein)	50 Januari 1910.	Verheffing tot den adelstand.
Rooman d'Ertbuer (Markus-Eugeen-Alix-Raphaël-Gislein)	50 Januari 1910.	Verheffing tot den adelstand.
Rooman d'Ertbuer (Maurits-Victor-Camiel-Raphaël-Gislein)	50 Januari 1910.	Verheffing tot den adelstand.
Wilmart (Karel-Theodoor-Jacob)	1 Maart 1910.	Verheffing tot den adelstand.
Lambert (Hendrik-Lodewijk-Samuel-Philip-Gustaaf)	5 April 1910.	Machtiging tot het voeren van den titel van baron terwijl zijn vader leeft.

Sur la proposition de Notre Ministre des finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Art. 1^{er}. MM. Le Grelle (C.-E.-M.-G.), Grisar (J.-A.-A.), Le Bouff (P.), De Smet (D.-E.-E.) et de Thierry (F.-L.-P.), préqualifiés, sont promus au grade de commandeur de l'Ordre de Léopold.

Ils porteront la décoration civile.

Art. 2. Ils prendront rang dans l'Ordre, à dater de ce jour, en cette nouvelle qualité.

Art. 3. Notre Ministre des affaires étrangères, ayant l'administration de l'Ordre, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 6 mai 1910.

ALBERT.

Par le Roi :
Le Ministre des finances,
J. LIEBAERT.

Op de voordracht van Onzen Minister van Financiën,

Wij hebben besloten en Wij besluiten :

Art. 1. De heeren Le Grelle (C.-E.-M.-G.), Grisar (J.-A.-A.), Le Bouff (P.), De Smet (D.-E.-E.) en de Thierry (F.-L.-P.), voornoemd, zijn bevorderd tot den graad van commandeur der Leopoldsorde.

Zij zullen de burgerlijke decoratie dragen.

Art. 2. Zij zullen, van heden af, in deze nieuwe hoedanigheid, rang nemen in de Orde.

Art. 3. Onze Minister van Buitenlandsche Zaken, tot wiens bevoegdheid het beheer der Leopoldsorde behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, den 6^{de} Mei 1910.

ALBERT.

Van 's Konings wege :
De Minister van Financiën,
J. LIEBAERT.

ALBERT, Roi des Belges,

A tous présents et à venir, SALUT.

Voulant donner un témoignage particulier de Notre bienveillance à M. le baron Empain (E.), banquier à Bruxelles,

Sur la proposition de Notre Ministre des finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Art. 1^{er}. M. le baron Empain (E.), préqualifié, est promu au grade de commandeur de l'Ordre de Léopold.

Il portera la décoration civile.

Art. 2. Il prendra rang dans l'Ordre, à dater de ce jour, en cette nouvelle qualité.

Art. 3. Notre Ministre des affaires étrangères, ayant l'administration de l'Ordre, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 6 mai 1910.

ALBERT, Koning der Belgen,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL.

Willende een bijzonder blijk Onze welwillendheid geven aan den heer baron Empain (E.), bankier te Brussel,

Op voordracht van Onzen Minister van Financiën,

Wij hebben besloten en Wij besluiten :

Art. 1. De heer baron Empain (E.), voornoemd, is bevorderd tot den graad van commandeur der Leopoldsorde.

Hij zal de burgerlijke decoratie dragen.

Art. 2. Hij zal, van heden af, in deze nieuwe hoedanigheid, rang nemen in de Orde.

Art. 3. Onze Minister van Buitenlandsche Zaken, tot wiens bevoegdheid het beheer der Leopoldsorde behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, den 6^e Mei 1910.

ALBERT.

Par le Roi :
Le Ministre des finances,

Van 's Konings wege :
De Minister van Financiën,

J. LIEBAERT.

ALBERT, Roi des Belges,

A tous présents et à venir, SALUT.

Voulant, par un nouveau témoignage de Notre bienveillance, reconnaître les services rendus dans l'exercice de leurs fonctions par MM. Campen (R.-D.-A.), directeur à titre personnel au ministère des finances; Arents (J.-E.), directeur des contributions directes, douanes et accises à Hasselt; Van Vyve (A.-J.-E.), directeur des contributions directes, douanes et accises à Anvers; Maloens (A.-L.-M.), directeur des contributions directes, douanes et accises à Bruxelles, et Heyse (H.-C.-J.), directeur de l'enregistrement et des domaines à Bruxelles;

Sur la proposition de Notre Ministre des finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Art. 1^{er}. MM. Campen (R.-D.-A.), Arents (J.-E.), Van Vyve (A.-J.-E.), Maloens (A.-L.-M.) et Heyse (H.-C.-J.), préqualifiés, sont promus au grade d'officier de l'Ordre de Léopold.

Ils porteront la décoration civile.

Art. 2. Ils prendront rang dans l'Ordre, à dater de ce jour, en cette nouvelle qualité.

Art. 3. Notre Ministre des affaires étrangères, ayant l'administration de l'Ordre, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 6 mai 1910.

ALBERT, Koning der Belgen,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL.

Willende, door een nieuw blijk Onze welwillendheid, de diensten erkennen bewezen in het uitoefenen hunner ambtsbediening door de heeren Campen (R.-D.-A.), directeur ten persoonlijke titel aan het Ministerie van Financiën; Arents (J.-E.), bestuurder der rechtstreeksche belastingen, douanen en accijnzen te Hasselt; Van Vyve (A.-J.-E.), bestuurder der rechtstreeksche belastingen, douanen en accijnzen te Antwerpen; Maloens (A.-L.-M.), bestuurder der rechtstreeksche belastingen, douanen en accijnzen te Brussel, en Heyse (H.-C.-J.), directeur der registratie en domeinen te Brussel;

Op de voordracht van Onzen Minister van Financiën,

Wij hebben besloten en Wij besluiten :

Art. 1. De heeren Campen (R.-D.-A.), Arents (J.-E.), Van Vyve (A.-J.-E.), Maloens (A.-L.-M.), en Heyse (H.-C.-J.), voornoemd, zijn bevorderd tot den graad van officier der Leopoldsorde.

Zij zullen de burgerlijke decoratie dragen.

Art. 2. Zij zullen, van heden af, in deze nieuwe hoedanigheid, rang nemen in de Orde.

Art. 3. Onze Minister van Buitenlandsche Zaken, tot wiens bevoegdheid het beheer der Leopoldsorde behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, den 6^e Mei 1910.

ALBERT.

Par le Roi :
Le Ministre des finances,

Van 's Konings wege :
De Minister van Financiën,

J. LIEBAERT.

ALBERT, Roi des Belges,

A tous présents et à venir, SALUT.

Voulant, donner un nouveau témoignage de Notre bienveillance à MM. Van der Rest (L.) et Van de Vin (L.), directeurs de la Banque Nationale de Belgique; Bunge (E.), censeur de la Banque Nationale de Belgique; de Hemptinne (E.), membre du conseil d'administration de la Caisse générale d'épargne et de retraite, censeur de la Banque Nationale de Belgique; Rops (A.), président du conseil d'administration de la Société du Crédit communal; Stern (H.), président du conseil d'administration de la Banque de Bruxelles, et Wégimont (J.), administrateur de sociétés, à Anvers;

ALBERT, Koning der Belgen,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL.

Willende, een nieuw blijk geven Onze welwillendheid aan de heeren Van der Rest (L.) en Van de Vin (L.), directeurs der Nationale Bank van België; Bunge (E.), censor der Nationale Bank van België; de Hemptinne (E.), lid van den bestuursraad der algemeene Spaar- en Lijfrentekas, censor der Nationale Bank van België; Rops (A.), voorzitter van den bestuursraad der « Société du Crédit Communal »; Stern (H.), voorzitter van den bestuursraad der « Banque de Bruxelles », en Wégimont (J.), beheerder van vennootschappen te Antwerpen;

Sur la proposition de Notre Ministre des finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Art. 1^{er}. MM. Van der Rest (L.), Van de Vin (L.), Bunge (E.), de Hemptinne (E.), Rops (A.), Stern (H.) et Wégimont (J.), préqualifiés, sont promus au grade d'officier de l'Ordre de Léopold.

Ils porteront la décoration civile.

Art. 2. Ils prendront rang dans l'Ordre, à dater de ce jour, en cette nouvelle qualité.

Art. 3. Notre Ministre des affaires étrangères, ayant l'administration de l'Ordre, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 6 mai 1910.

ALBERT.

Par le Roi :
Le Ministre des finances,

Van 's Konings wege :
De Minister van Financiën,

J. LIEBAERT.

ALBERT, Roi des Belges,

A tous présents et à venir, SALUT.

Voulant, par un témoignage de Notre Bienveillance, reconnaître les services rendus dans l'exercice de leurs fonctions par MM. Bande (L.), directeur à la cour des comptes, et Van den Herreweghen (V.), chef de division à la cour des comptes;

Sur la proposition de Notre Ministre des finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Art. 1^{er}. MM. Bande (L.) et Van den Herreweghen (V.), préqualifiés, sont nommés chevaliers de l'Ordre de Léopold.

Ils porteront la décoration civile.

Art. 2. Ils prendront rang dans l'Ordre à dater de ce jour.

Art. 3. Notre Ministre des affaires étrangères, ayant l'administration de l'Ordre, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 6 mai 1910.

ALBERT.

Par le Roi :
Le Ministre des finances,

Van 's Konings wege :
De Minister van Financiën,

J. LIEBAERT.

ALBERT, Roi des Belges,

A tous présents et à venir, SALUT.

Voulant, par un témoignage de Notre bienveillance, reconnaître les services rendus dans l'exercice de leurs fonctions par MM. Derveau (J.-L.-A.) et Vanhuffel (M.-J.-V.-E.-M.), sous-directeurs au ministère des finances; Berrewaerts (R.-E.-J.-C.), inspecteur provincial des contributions directes, douanes et accises à Gand; Coppens (A.-J.), inspecteur de l'enregistrement et des domaines à Malines; Genonceaux (J.-P.-H.-M.-J.), inspecteur de l'enregistrement et des domaines à Charleroy; Grisar (C.-M.-B.), inspecteur de l'enregistrement et des domaines à Anvers; Lainé (M.-J.-N.), inspecteur de l'enregistrement et des domaines à Hasselt; Monseu (E.-M.-J.), inspecteur de l'enregistrement et des domaines à Mons, et Van Goethem (G.), inspecteur de l'enregistrement et des domaines à Gand;

Sur la proposition de Notre Ministre des finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Art. 1^{er}. MM. Derveau (J.-L.-A.), Vanhuffel (M.-J.-V.-E.-M.), Berrewaerts (R.-E.-J.-C.), Coppens (A.-J.), Genonceaux (J.-P.-H.-M.-J.), Grisar (C.-M.-B.), Lainé (M.-J.-N.), Monseu (E.-M.-J.) et Van Goethem (G.), préqualifiés, sont nommés chevaliers de l'Ordre de Léopold.

Ils porteront la décoration civile.

Op de voordracht van Onzen Minister van Financiën,

Wij hebben besloten en Wij besluiten :

Art. 1. De heeren Van der Rest (L.), Van de Vin (L.), Bunge (E.), de Hemptinne (E.), Rops (A.), Stern (H.) en Wégimont (J.), voornoemd, zijn bevorderd tot den graad van officier der Leopoldsorde.

Zij zullen de burgerlijke decoratie dragen.

Art. 2. Zij zullen, van heden af, in deze nieuwe hoedanigheid, rang nemen in de Orde.

Art. 3. Onze Minister van Buitenlandsche Zaken, tot wiens bevoegdheid het beheer der Leopoldsorde behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, den 6^e Mei 1910.

ALBERT, Koning der Belgen,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL.

Willende, door een blijk Onze welwillendheid, de diensten erkennen bewezen in het uitoefenen hunner ambtsbediening door de heeren Bande (L.), bestuurder aan het rekenhof, en Van den Herreweghen (V.), afdeelingsoverste aan het rekenhof;

Op de voordracht van Onzen Minister van Financiën,

Wij hebben besloten en Wij besluiten :

Art. 1. De heeren Bande (L.) en Van den Herreweghen (V.), voornoemd, zijn benoemd tot ridders der Leopoldsorde.

Zij zullen de burgerlijke decoratie dragen.

Art. 2. Zij zullen, van heden af, rang nemen in de Orde.

Art. 3. Onze Minister van Buitenlandsche Zaken, tot wiens bevoegdheid het beheer der Leopoldsorde behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, den 6^e Mei 1910.

ALBERT.

Par le Roi :
Le Ministre des finances,

Van 's Konings wege :
De Minister van Financiën,

J. LIEBAERT.

ALBERT, Koning der Belgen,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL.

Willende, door een blijk Onze welwillendheid, de diensten erkennen bewezen in het uitoefenen hunner ambtsbediening door de heeren Derveau (J.-L.-A.) en Vanhuffel (M.-J.-V.-E.-M.), onderdirecteurs aan het Ministerie van Financiën; Berrewaerts (R.-E.-J.-C.), provinciale inspecteur der rechtstreeksche belastingen, douanen en accijnzen te Gent; Coppens (A.-J.), inspecteur der registratie en domeinen te Mechelen; Genonceaux (J.-P.-H.-M.-J.), inspecteur der registratie en domeinen te Charleroy; Grisar (C.-M.-B.), inspecteur der registratie en domeinen te Antwerpen; Lainé (M.-J.-N.), inspecteur der registratie en domeinen te Hasselt; Monseu (E.-M.-J.), inspecteur der registratie en domeinen te Bergen, en Van Goethem (G.), inspecteur der registratie en domeinen te Gent;

Op de voordracht van Onzen Minister van Financiën,

Wij hebben besloten en Wij besluiten :

Art. 1. De heeren Derveau (J.-L.-A.), Vanhuffel (M.-J.-V.-E.-M.), Berrewaerts (R.-E.-J.-C.), Coppens (A.-J.), Genonceaux (J.-P.-H.-M.-J.), Grisar (C.-M.-B.), Lainé (M.-J.-N.), Monseu (E.-M.-J.) en Van Goethem (G.), voornoemd, zijn benoemd tot ridders der Leopoldsorde.

Zij zullen de burgerlijke decoratie dragen.

Art. 2. Ils prendront rang dans l'Ordre à dater de ce jour.
Art. 5. Notre Ministre des affaires étrangères, ayant l'administration de l'Ordre, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 6 mai 1910.

ALBERT.

Par le Roi :
Le Ministre des finances,

Van 's Konings wege :
De Minister van Financiën,

J. LIEBAERT.

ALBERT, Roi des Belges,

A tous présents et à venir, SALUT.

Voulant, par un témoignage de Notre bienveillance, reconnaître les services rendus dans l'exercice de leurs fonctions par MM. Ghesquière (E.), agent du trésor à Tournai; Piron (F.-H.), agent du trésor à Arlon; Selschotter (R.), agent du trésor à Bruges; Moulinas (O.-O.-A.), receveur des contributions directes à Bruxelles; Ostène (E.-F.-I.-J.), receveur des contributions directes à Saint-Gilles-lez-Bruxelles; Nicaise (G.-E.), ancien conservateur des hypothèques à Huy; Descamps (C.-C.-L.), receveur des droits de succession à Bruxelles; Perpète (D.-J.), receveur de l'enregistrement à Bruxelles et Rahier (A.-J.-J.), receveur de l'enregistrement à Saint-Josse-ten-Noode;

Sur la proposition de Notre Ministre des finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Art. 1^{er}. MM. Ghesquière (E.), Piron (F.-H.), Selschotter (R.), Moulinas (O.-O.-A.), Ostène (E.-F.-I.-J.), Nicaise (G.-E.), Descamps (C.-C.-L.), Perpète (D.-J.) et Rahier (A.-J.-J.), préqualifiés, sont nommés chevaliers de l'Ordre de Léopold.

Ils porteront la décoration civile.

Art. 2. Ils prendront rang dans l'Ordre à dater de ce jour.

Art. 5. Notre Ministre des affaires étrangères, ayant l'administration de l'Ordre, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 6 mai 1910.

ALBERT.

Par le Roi :
Le Ministre des finances,

Van 's Konings wege :
De Minister van Financiën,

J. LIEBAERT.

ALBERT, Roi des Belges,

A tous présents et à venir, SALUT.

Voulant donner un témoignage de Notre bienveillance à MM. Bosschaerts (J.), chef du service du contentieux et Van der Meerschen (C.), chef de division à l'administration centrale de la Banque Nationale de Belgique; Delmotte (H.), agent de la même banque à Liège, et Dupont (F.), chef de division à l'administration de la Caisse générale d'épargne et de retraite;

Sur la proposition de Notre Ministre des finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Art. 1^{er}. MM. Bosschaerts (J.), Van der Meerschen (C.), Delmotte (H.) et Dupont (F.), préqualifiés, sont nommés chevaliers de l'Ordre de Léopold.

Ils porteront la décoration civile.

Art. 2. Zij zullen, van heden af, rang nemen in de Orde.

Art. 5. Onze Minister van Buitenlandsche Zaken, tot wiens bevoegdheid het beheer der Leopoldsorde behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, den 6^{en} Mei 1910.

ALBERT.

Van 's Konings wege :
De Minister van Financiën,

J. LIEBAERT.

ALBERT, Koning der Belgen,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL.

Willende, door een blijk Onzer welwillendheid, de diensten erkennen bewezen in het uitoefenen hunner ambtsbediening door de heeren Ghesquière (E.), agent der schatkist te Doornijk; Piron (F.-H.), agent der schatkist te Aerien; Selschotter (R.), agent der schatkist te Brugge; Moulinas (O.-O.-A.), ontvanger der rechtstreeksche belastingen te Brussel; Ostène (E.-F.-I.-J.), ontvanger der rechtstreeksche belastingen te Sint-Gillis-bij-Brussel; Nicaise (G.-E.), gewezen bewaarder der hypotheeken te Hoei; Descamps (C.-C.-L.), ontvanger der erfenisrechten te Brussel; Perpète (D.-J.), ontvanger der registratie te Brussel, en Rahier (A.-J.-J.), ontvanger der registratie te Sint-Joost-ten-Noode;

Op de voordracht van Onzen Minister van Financiën,

Wij hebben besloten en Wij besluiten :

Art. 1. De heeren Ghesquière (E.), Piron (F.-H.), Selschotter (R.), Moulinas (O.-O.-A.), Ostène (E.-F.-I.-J.), Nicaise (G.-E.), Descamps (C.-C.-L.), Perpète (D.-J.) en Rahier (A.-J.-J.), voornoemd, zijn benoemd tot ridders der Leopoldsorde.

Zij zullen de burgerlijke decoratie dragen.

Art. 2. Zij zullen, van heden af, rang nemen in de Orde.

Art. 5. Onze Minister van Buitenlandsche Zaken, tot wiens bevoegdheid het beheer der Leopoldsorde behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, den 6^{en} Mei 1910.

ALBERT.

Par le Roi :
Le Ministre des finances,

Van 's Konings wege :
De Minister van Financiën,

J. LIEBAERT.

ALBERT, Koning der Belgen,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL.

Willende een blijk geven Onzer welwillendheid aan de heeren Bosschaerts (J.), hoofd van den dienst der betwiste zaken en Van der Meerschen (C.), afdelingshoofd aan het middenbestuur der Nationale Bank van België; Delmotte (H.), agent derzelfde bank te Luik, en Dupont (F.), afdelingshoofd aan het bestuur der Algemeene Spaar- en Lijfrentekas;

Op de voordracht van Onzen Minister van Financiën,

Wij hebben besloten en Wij besluiten :

Art. 1. De heeren Bosschaerts (J.), Van der Meerschen (C.), Delmotte (H.) en Dupont (F.), voornoemd, zijn benoemd tot ridders der Leopoldsorde.

Zij zullen de burgerlijke decoratie dragen.

Art. 2. Ils prendront rang dans l'Ordre à dater de ce jour.

Art. 3. Notre Ministre des affaires étrangères, ayant l'administration de l'Ordre, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 6 mai 1910.

ALBERT.

Par le Roi :
Le Ministre des finances,

Van 's Konings wege :
De Minister van Financiën,

J. LIEBAERT.

ALBERT, Roi des Belges,

A tous présents et à venir, SALUT.

Voulant donner un témoignage de Notre bienveillance à MM. le baron de Waha (G.), ancien administrateur-directeur général de la Caisse d'annuités dues par l'Etat; Mertens (V.), sous-directeur du Crédit général liégeois, à Bruxelles; Sano (E.), directeur de la Société belge de Crédit industriel et commercial, à Bruxelles; Schnitzler (M.), président du conseil d'administration de la Banque de Crédit commercial, à Anvers; Van Damme (A.-J.-M.-C.), administrateur délégué de la Banque sino-belge, à Bruxelles, et Van den Brande (J.), administrateur délégué de la Banque de la Flandre occidentale, à Bruges;

Sur la proposition de Notre Ministre des finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Art. 1^{er}. MM. le baron de Waha (G.), Mertens (V.), Sano (E.), Schnitzler (M.), Van Damme (A.-J.-M.-C.) et Van den Brande (J.), préqualifiés, sont nommés chevaliers de l'Ordre de Léopold.

Ils porteront la décoration civile.

Art. 2. Ils prendront rang dans l'Ordre à dater de ce jour.

Art. 3. Notre Ministre des affaires étrangères, ayant l'administration de l'Ordre, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 6 mai 1910.

ALBERT.

Par le Roi :
Le Ministre des finances,

Van 's Konings wege :
De Minister van Financiën,

J. LIEBAERT.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR ET DE L'AGRICULTURE.

Ordre de Léopold. — Promotions. — Nominations.

ALBERT, Roi des Belges,

A tous présents et à venir, SALUT.

Voulant, par un témoignage particulier de Notre bienveillance, reconnaître les services rendus dans l'exercice de ses fonctions par M. le baron Janssen (Léon), administrateur, directeur général des Tramways Bruxellois;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'intérieur et de l'Agriculture,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Art. 1^{er}. M. le baron Janssen (L.), préqualifié, est promu au grade de commandeur de l'Ordre de Léopold.

Il portera la décoration civile et prendra rang dans l'Ordre, en cette nouvelle qualité, à dater de ce jour.

MINISTERIE VAN BINNENLANDSCHE ZAKEN EN LANDBOUW.

Leopoldsorde. — Bevorderingen. — Benoemingen.

ALBERT, Koning der Belgen,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL.

Willende, door een bijzonder blijk Onzer goedgunstigheid, de diensten erkennen in de uitoefening van zijn ambt bewezen door den heer baron Janssen (Leo), beheerder, algemeen bestuurder van de Tramways Bruxellois;

Op voorstel van Onzen Minister van Binnenlandsche Zaken en Landbouw,

Wij hebben besloten en Wij besluiten :

Art. 1. De heer baron Janssen (L.), voormeld, wordt bevorderd tot den graad van commandeur in de Leopoldsorde.

Hij zal het burgerlijk ereteeken dragen en, van heden af, in deze nieuwe hoedanigheid, rang nemen in de Orde.

Art. 2. Notre Ministre des affaires étrangères, ayant l'administration de l'Ordre de Léopold dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 mai 1910.

ALBERT.

Par le Roi :
Le Ministre de l'intérieur
et de l'agriculture,

F. SCHOLLAERT.

Art. 2. Onze Minister van Buitenlandsche Zaken, tot wiens bevoegdheid het beheer der Leopoldsorde behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, den 5^e Mei 1910.

Van 's Konings wege :

De Minister van Binnenlandsche Zaken
en Landbouw,

ALBERT, Roi des Belges,

A tous présents et à venir, SALUT.

Voulant, par un nouveau témoignage de Notre bienveillance, reconnaître les services rendus dans l'exercice de ses fonctions par M. Kessels, (G.-J.-A.-C.-H.-M.), directeur général de la Société générale de Chemins de fer Economiques;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'intérieur et de l'agriculture,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Art. 1^{er}. M. Kessels (G.-J.-A.-C.-H.-M.), préqualifié, est promu au grade d'officier de l'Ordre de Léopold.

Il portera la décoration civile et prendra rang dans l'Ordre, en cette nouvelle qualité, à dater de ce jour.

Art. 2. Notre Ministre des affaires étrangères, ayant l'administration de l'Ordre de Léopold dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 mai 1910.

ALBERT.

Par le Roi :
Le Ministre de l'intérieur
et de l'agriculture

F. SCHOLLAERT.

ALBERT, Koning der Belgen,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL.

Willende, door een nieuw blijk Onze goedgunstigheid, de diensten erkennen, in de uitoefening van zijne bediening bewezen door den heer Kessels (G.-J.-A.-C.-H.-M.), algemeen bestuurder van de « Société générale des Chemins de fer Economiques » ;

Op voorstel van Onzen Minister van Binnenlandsche Zaken en Landbouw,

Wij hebben besloten en Wij besluiten :

Art. 1. De heer Kessels (G.-J.-A.-C.-H.-M.), voormeld, wordt bevorderd tot den graad van officier in de Leopoldsorde.

Hij zal het burgerlijk eereteeken dragen en, van heden af, in deze nieuwe hoedanigheid, rang nemen in de Orde.

Art. 2. Onze Minister van Buitenlandsche Zaken, tot wiens bevoegdheid het beheer der Leopoldsorde behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, den 5^e Mei 1910.

ALBERT, Koning der Belgen,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL.

Willende, door een bewijs Onze goedgunstigheid, de diensten erkennen in de uitoefening hunner bediening bewezen door de HH. Dugniolle (E.), bestuurder van den exploitatiedienst der Tramways Bruxellois, en De Rode (L.-M.-L.-G.), bestuurder van de exploitatie der lijnen van Brussel, toebehoorende aan La Société Générale de chemins de fer Economiques;

Op voorstel van Onzen Minister van Binnenlandsche Zaken en Landbouw,

Wij hebben besloten en Wij besluiten :

Art. 1^{er}. MM. Dugniolle, E. et De Rode (L.-M.-L.-G.), préqualifiés, sont nommés chevaliers de l'Ordre de Léopold.

Ils porteront la décoration civile et prendront rang dans l'Ordre, en cette qualité, à dater de ce jour.

Art. 2. Notre Ministre des affaires étrangères, ayant l'administration de l'Ordre de Léopold dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 mai 1910.

ALBERT.

Par le Roi :
Le Ministre de l'intérieur
et de l'agriculture,

F. SCHOLLAERT.

Van 's Konings wege :

De Minister van Binnenlandsche Zaken
en Landbouw,

ESTINNES-AU-MONT. — NOMINATION D'UN MEMBRE DU BUREAU DE BIENFAISANCE. — ANNULATION.

Un arrêté royal, en date du 24 avril 1910, annule la délibération du 8 janvier précédent, par laquelle le conseil communal d'Estinnes-au-Mont nomme le sieur A. M., membre du bureau de bienfaisance de cette localité.

Cette annulation est basée sur ce que, par lettre du 31 décembre 1909, le sieur A. M., qui avait été porté par le bureau de bienfaisance sur la liste des candidats, avait déclaré refuser toute candidature; que cette candidature devait dès lors être considérée comme inexistante, et que, par conséquent, l'une des deux listes doubles dont la production est exigée par l'article 84, 1^o, de la loi communale, a fait défaut.

MAURAGE. — NOMINATION D'UN MEMBRE DU BUREAU DE BIENFAISANCE. — ANNULATION.

Un arrêté royal, en date du 6 avril 1910, annule la délibération du 24 décembre 1909, par laquelle le conseil communal de Maurage nomme le sieur S. Q. membre du bureau de bienfaisance de cette localité.

Cette annulation est basée sur ce qu'il est établi que la présentation de la liste des candidats du collège des bourgmestre et échevins n'a pas fait l'objet d'une délibération de ce collège.

AISEAU. — RENOUELEMENT DU MANDAT D'UN MEMBRE DU BUREAU DE BIENFAISANCE. — ANNULATION.

Un arrêté royal, en date du 18 avril 1910, annule la délibération du 13 février précédent, par laquelle le conseil communal d'Aiseau renouvelle le mandat du sieur A. G., en qualité de membre du bureau de bienfaisance.

Cette annulation est basée sur ce que le mandat du sieur A. G. n'expire que le 31 décembre 1910, et que c'est donc illégalement que le conseil communal d'Aiseau a procédé au renouvellement du mandat de ce membre.

FABRIQUES D'ÉGLISE. — ALIÉNATIONS.

Un arrêté royal, en date du 21 avril 1910, autorise la fabrique de l'église de Pitthem (province de la Flandre occidentale), à aliéner les inscriptions au grand-livre de la Société du Crédit communal, 3 p. c., n^{os} 8493, 7643, 5422 et 10502, au capital nominal de 1,000 francs chacune, et n^o 9460, au capital nominal de 500 francs, le produit de cette aliénation devant servir à payer la part contributive de la fabrique dans la dépense à résulter des travaux d'agrandissement et de restauration de la dite église, autorisés par arrêté royal du 30 août 1909 (*Moniteur*, n^o 248).

Un arrêté royal, en date du 21 avril 1910, autorise la fabrique de l'église de Vive-Saint-Bavon (province de la Flandre occidentale), à aliéner deux obligations au porteur de la dette publique, 3 p. c., 2^e série, au capital nominal de 200 francs chacune, le produit de cette aliénation devant servir à payer les frais d'impression de documents relatifs à l'adjudication des travaux de restauration de la dite église.

COMPTE.

Un arrêté royal, en date du 21 avril 1910, réforme l'arrêté du 19 novembre 1909, par lequel la députation permanente du conseil provincial du Hainaut a rejeté les sommes de 6 francs, de 20 francs et de 20 francs, inscrites respectivement aux articles 50a (saintes huiles et cartabelles), 50c (entretien de la chapelle de Crépion) et 50d (messe à l'intention des pèlerins) des dépenses du compte, pour l'exercice 1908, de la fabrique de l'église de Saint-Luc, à Flobecq.

Les dites sommes sont rétablies.

Pour extraits conformes :
Le directeur général délégué,

MOREAU.

ESTINNES-AU-MONT. — BENOEMING VAN EEN LID VAN HET WELDADIGHEIDSBUREEL. — Vernietiging.

Bij koninklijk besluit van 24 April 1910, is vernietigd de beraadslaging van 8 Januari, waarbij de raad der gemeente Estinnes-au-Mont, den heer A. M., benoemt tot lid van het weldadigheidsbureau aldaar.

Deze vernietiging steunt hierop dat de heer A. M., die door het weldadigheidsbureau op de lijst van kandidaten was gebracht, bij schrijven van 31 December 1909, verklaard had dat hij geene candidatuur aanvaardde; dat die candidatuur dienvolgens als niet bestaande moest beschouwd worden en dat, bijgevolg, eene der twee dubbellijsten, waarvan de voorlegging bij artikel 84, 1^o der gemeentewet is vereischt, ontbrak.

MAURAGE. — BENOEMING VAN EEN LID VAN HET WELDADIGHEIDSBUREEL. — Vernietiging.

Bij koninklijk besluit van 6 April 1910, is vernietigd de beraadslaging van 24 December 1909, waarbij de raad der gemeente Maurage den heer S. Q. benoemt tot lid van het weldadigheidsbureau aldaar.

Die vernietiging steunt hierop dat gebleken is dat de voordracht der kandidatenlijst van het collegie van burgemeester en schepenen door dat college niet in beraadslaging werd genomen.

AISEAU. — HERNIEUWING VAN HET MANDAAT VAN EEN LID VAN HET WELDADIGHEIDSBUREEL. — Vernietiging.

Bij koninklijk besluit van 18 April 1910 is vernietigd de beraadslaging van 13 Februari 1910, waarbij de raad der gemeente Aiseau, het mandaat hernieuwt van den heer A. G., als lid van het weldadigheidsbureau aldaar.

Deze vernietiging steunt hierop dat het mandaat van den heer A. G. eerst den 31^{en} December 1910 eindigt, en dat de raad der gemeente Aiseau dus wederrechtelijk is overgegaan tot het hernieuwen van het mandaat van genoemd lid.

KERKFABRIEKEN. — Vervreemdingen.

Bij koninklijk besluit van 21 April 1910 is aan de fabriek der kerk te Pitthem (provincie West-Vlaanderen) machtiging verleend om de inschrijvingen in het Grootboek der Maatschappij voor Gemeentekrediet, 3 t. h., n^{os} 8493, 7643, 5422 en 10502, nominaal kapitaal 1,000 frank ieder, en 9460, nominaal kapitaal 500 frank, te vervreemden tot betaling, met de opbrengst der vervreemding, van het aandeel der fabriek in de uitgave te veroorzaken door de werken tot vergrooting en herstelling van de kerk, waartoe machtiging werd verleend bij koninklijk besluit van 30 Augustus 1909 (*Staatsblad*, n^o 248).

Bij koninklijk besluit van 21 April 1910 is aan de fabriek der kerk te Sint-Baafs-Vijve (provincie West-Vlaanderen) machtiging verleend om twee schuldbrieven aan toonder der Staatsschuld, 3 t. h., 2^e reeks, nominaal kapitaal 200 frank ieder, te vervreemden, tot betaling, met de opbrengst der vervreemding, van de drukkosten van stukken betrekking hebbende op de aanbesteding der werken tot herstelling van die kerk.

REKENING.

Bij koninklijk besluit van 21 April 1910 is hervormd het besluit van 19 November 1909, waarbij de bestendige deputatie van den provincieraad van Henegouw terugnam de sommen van 6 frank, 20 frank en 20 frank, onderscheidenlijk uitgetrokken op de artikelen 50a (heilige oliën en tabellen), 50c (onderhoud van de kapel te Crépion) en 50d (mis ter intentie van de bedevaarders) van de uitgaven der rekening, over het dienstjaar 1908, aan de fabriek der kerk van den H. Lucas, te Floesberg.

Gemelde sommen zijn opnieuw uitgetrokken.

Voor echte uittreksels :
De Gemachtigde Algemeene Bestuurder,

AVIS OFFICIELS. — PUBLICATIONS LÉGALES.

OFFICIËLE BERICHTEN. — WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN.

ADMINISTRATION DE L'ENREGISTREMENT ET DES DOMAINES.

Publication prescrite par l'article 4 du décret du 13 août 1810 et par l'article 1^{er} de la loi du 25 février 1860.

Le receveur des domaines, à Arlon, informe les intéressés qu'il vendra publiquement, le jeudi 9 juin 1910, à 2 heures de l'après-midi, à la station d'Arlon, les objets ci-après désignés, étant les colis bagages expédiés ou déposés avant le 1^{er} septembre 1909 et les colis marchandises trouvés sans application dans les stations des chemins de fer de l'État avant cette date :

NUMÉROS de l'inventaire.	BUREAUX DE DÉPART.	BUREAUX D'ARRIVÉE.	NOMBRE de colis.	NATURE DES COLIS ET DES MARCHANDISES.	POIDS. Kil. gr.
--------------------------------	--------------------	--------------------	------------------------	---------------------------------------	--------------------

A. — COLIS REFUSÉS.

1	Noerdange.	Arlon.	1	Fût de vin.	160 —
2	Bruxelles (Tour-et-Taxis).	Id.	1	Fût de vin.	126 —
3	Anvers (B ⁴ Léopold).	Id.	1	Sac fourrage.	30 —
4	Douvres.	Id.	2	Paniers à pigeons vides.	24 —
5	Bouillon.	Id.	1	Paquet cartes-vues.	4 200
6	Paris (Banque succursale).	Bastogne (Sud).	1	Caisse drogueries.	5 —
7	Bruxelles (Tour-et-Taxis).	Id.	1	Paquet fonte.	5 800
8	Namur.	Beauraing.	1	Caisse à petite bétail.	25 —
9	Lamorteau.	Ethe.	40	Bottes balais.	530 —
10	Arlon.	Floreville.	2	Caisses à bétail vides.	55 —
11	Frameries.	Graide.	1	Ballot tabac.	8 —
12	Bruxelles (Q.-L.).	Izel.	1	Colis paniers vides.	6 —
13	Hemixem.	Jemelle.	1	Paquet carreaux.	1 —
14	Longlier.	Id.	1	Canne.	750 —
15	Libramont.	Marbehan.	1	Paquet pantoufles.	1 200
16	Arlon.	Poix.	1	Paquet divers.	5 —
17	Ethe.	Id.	1	Panier chicorée.	59 —
18	Bruxelles (Duquesnoy).	Saint-Hubert.	1	Paquet cartes postales.	4 700
19	Menin.	Virton (Saint-Mard).	1	Colis ferrailles.	6 —

B. — COLIS EN TROP.

20	—	Arlon.	1	Colis 3 grilles.	7 —
21	—	Athus.	1	Rouleau carte du Canada.	1 —
22	—	Id.	2	Balles tourbe.	180 —
23	—	Grupont.	1	Latte fer.	115 —
24	—	Hatrival.	1	Petit rail 4 ^{me} 60.	20 —
25	—	Houyet.	1	Colis racords et coudes pour tuyaux.	1 500
26	—	Jemelle.	1	Colis 3 barres acier.	3 300
27	—	Poix.	1	Caisse vaseline.	26 500

C. — BAGAGES DÉPOSÉS.

28	—	Arlon.	1	Boîte échantillons bonbons.	1 500
----	---	--------	---	-----------------------------	-------

Les intéressés qui prétendraient avoir des droits sur certains de ces objets sont priés de s'adresser au receveur des domaines à Arlon, rue de Luxembourg, n° 69.

Le receveur des domaines,
COUVREUR.

BANQUE NATIONALE DE BELGIQUE. — NATIONALE BANK VAN BELGIË.

SITUATION AU 4 MAI 1910. — TOESTAND OP 4 MEI 1910.

	ACTIF. ACTIEF.	PASSIF. PASSIEF.
Capital. — Kapitaal	"	50,000,000 "
Encaisse métallique : espèces et lingots. — Metaalvoorraad : munt en staven.	161,597,117 53	"
Portefeuille d'effets sur la Belgique. — Portefeuille van wissels op het Binnenland	494,594,153 17	"
Valeurs sur l'étranger. } Effets en portefeuille ou à l'encaissement. — Wissels in portefeuille of Waarden op het Buitenland. } ter inning 116,247,553 01 Valeurs encaissées. — Geïnde waarden 17,754,525 46	455,982,080 47	"
Effets déposés à l'encaissement en compte courant. — Wissels gedeponoord ter inning in rekening-courant.	4,279,007 78	"
Déposants d'effets à l'encaissement en compte courant. — Deponenten van wissels ter inning in rekening-courant	"	4,279,007 78
Billets de banque en circulation. — Bankbriefjes in omloop.	"	795,651,240 "
Fonds publics. — Openbare fondsen	49,915,427 50	"
Valeurs de la réserve. — Waarden van de reserve-kas	37,276,745 07	"
Réserve. — Reserve-Kas	"	37,276,767 07
Avances sur fonds publics belges. — Voorschotten op Belgische openbare fondsen	75,496,095 01	"
Comptes courants. } Trésor public. — Openbare Schatkist 21,669,819 69 Rekeningen-courant. } Comptes particuliers. — Bijzondere 64,158,565 09	"	85,808,384 78
Immeubles de service, matériel et mobilier. — Dienstgebouwen, materieel en meubelen	21,715,717 54	"
Valeurs garanties ou à réaliser (art. 39 des statuts). — Gewaarborgde of te verkoopen waarden (art. 39 der statuten).	2,978,662 59	"
Trésor public : dépôts en numéraire. — Openbare schatkist : bewaargevingen in geld.	"	826,593 60
Divers. — Verscheidene rekeningen	"	7,788,991 25
Comptes d'ordre : — Rekeningen voor orde :		
Trésor public. } Portefeuille (cours conventionnel). — Portefeuille (overeengekomen koers) 58,785,699 65 Openbare Schatkist. } Compte valeurs. — Waarden-rekening 2,148,410,574 66 Fonds publics déposés. — In bewaring gegeven openbare fondsen 2,148,410,574 66 Dépôts en fonds publics. — Bewaargevingen in openbare fondsen	"	2,148,410,574 66
Dépôts volontaires. — Vrijwillige bewaargevingen.	1,035,254,027 66	"
Déposants. — Bewaargevers.	"	1,035,254,027 66
Valeurs de la Caisse générale d'épargne et de retraite. — Waarden der Algemeene Spaar- en Lijfrentekas.	253,282,994 15	"
Caisse générale d'épargne et de retraite, compte valeurs. — Algemeene Spaar- en Lijfrentekas, waarden-rekening.	"	253,282,994 15
	4,455,562,280 54	4,455,562,280 54

Taux d'escompte et d'intérêt	Traites acceptées et warrants. — Aangenomen wissels en warranten.	4 1/2 %
en vigueur depuis le 22 mars 1910.	Traites non acceptées et promesses. — Niet aangenomen wissels en promessen	5 %
	Opérations d'achat et vente en traites étrangères. — Aankoop en verkoop van buitenlandse waarden	4 1/2 %
Disconto- en interest-koers	Coupons d'emprunts belges dont l'échéance n'excède pas 100 jours. — Coupons van Belgische leeningen van min dan 100 dagen.	4 1/2 %
In voege sedert 22 Maart 1910.	Prêts et avances en compte courant sur fonds publics nationaux. — Leeningen en voorschotten in rekening-courant op nationale openbare fondsen	5 %
	Dépôts à découvert. Droit de garde annuel de 20 à 50 centimes par 1,000 francs, selon la nature des valeurs. — Opene bewaargevingen. Jaarlijksch bewaarrecht van 20 tot 50 centiemen per 1,000 frank, naar den aard der waarden.	

Caisse générale d'épargne et de retraite. — Algemeene spaar- en lijfrentkas.

Prêts sur valeurs désignées. — Leeningen op aangeduide waarden	4 %
Prêts sur fonds des États étrangers. — Leeningen op vreemde Staatspapieren	4 %

Le secrétaire, — De secretaris,
CH. MICHELS.

Le gouverneur, — De gouverneur,
T. DE LANTSHEERE.

CHAMBRES LEGISLATIVES. — WETGEVENDE KAMERS.

SÉNAT.

SESSION DE 1909-1910.

Mardi, le 10 mai 1910, séance publique, à 1 heure 30 minutes.

Ordre du jour :

A 5 heures : Discussion des articles du budget du ministère de la justice pour l'exercice 1910, n° 57.

1. Budget du ministère des chemins de fer, postes et télégraphes pour l'exercice 1910, n° 76.
2. Modification aux articles 49ter et 49quater de la loi sur la milice, n° 74.
3. Prorogation des lois du 12 avril 1855 et du 24 mai 1882 concernant les péages sur les chemins de fer de l'Etat et sur les chemins de fer concédés, n° 77.
4. Budget du ministère de la guerre pour l'exercice 1910, n° 78.
5. Budget du corps de la gendarmerie pour l'exercice 1910, n° 75.
6. Réorganisation du cadre des officiers d'artillerie et des officiers comptables du matériel, n° 67.
7. Budget du ministère des finances pour l'exercice 1910, n° 97 ;
8. Budget de la dette publique pour l'exercice 1910, n° 90 ;
9. Crédits supplémentaires à des budgets de l'exercice 1909, n° 91 ;
10. Régularisations, transferts et crédits supplémentaires à des budgets de 1909, n° 92 ;
11. Budget des recettes et des dépenses pour ordre pour l'exercice 1910, n° 89 ;
12. Budget des non-valeurs et des remboursements pour l'exercice 1910, n° 88 ;
13. Aliénations d'immeubles domaniaux, n° 99 ;
14. Crédits supplémentaires à rattacher au budget du ministère des colonies pour l'exercice 1909, n° 87 ;
15. Budget du ministère de l'industrie et du travail pour l'exercice 1910, n° 101 ;
16. Budget du ministère de l'intérieur et de l'agriculture pour l'exercice 1910, n° 102 ;
17. Proposition de loi modifiant le 6^e alinéa de l'article unique de la loi du 3 juillet 1894 relatif au minimum des augmentations quinquennales du traitement des secrétaires communaux, n° 100 ;
18. Proposition de loi de M. Braun, portant modification au régime de la séparation de corps, n° 47 (session de 1908-1909).

AVIS DIVERS.

VERSCHILLIGE BERICHTEN.

SIGNALEMENTS. — PERSOONSBESCHRIJVINGEN.

La nommée **Arnaud, Marie**, domiciliée à Anderlecht, est disparue depuis le 28 du mois dernier :

Agée de 22 ans, taille petite, cheveux châtain foncé, front haut, sourcils châtain foncé, yeux gris bleu, nez camus, bouche moyenne, menton rond, visage ovale, teint pâle. Corpulente.

Signes particuliers : pommettes saillantes, poitrine forte, petite tâche rousse à la figure.

Vêtements : robe, voile et bas noirs, chapeau paille noir, bottines à lacets.

De genaamde **Arnaud, Maria**, gehuisvest te Anderlecht, is sedert den 28^e der verledene maand verdwenen :

22 jaar oud, kleine gestalte, donker kastanjebruin haar, hoog voorhoofd, donker kastanjebruine wenkbrauwen, blauw grijze oogen, platte neus, middelmatige mond, ronde kin, eirond aangezicht, bleke gelaatskleur. Zwaarlijvig.

Bijzondere kenteekens : uitstekende wangbeenen, struisch van borst, ros vlekje in het gelaat.

Kleding : zwart kleed, sluier en kousen, zwarte strooien hoed, halflaarzen met rijgsoeren.

La nommée **Hesters, Stéphanie**, née à Saint-Josse-ten-Noode, le 19 avril 1893 et y demeurant, est disparue depuis le 28 du mois dernier : Taille 1^m54 environ, cheveux et sourcils brun foncé, yeux bleu clair, nez pointu, bouche moyenne, menton rond, figure ovale. Petite cicatrice à la joue droite.

Vêtements : robe et paletot bleu foncé, jupe verdâtre, jupe à carreaux en coton, linge blanc, chapeau brun foncé avec ruban écossais, bottines à lacets.

De genaamde **Hesters, Stephanica**, geboren te Sint-Joost-ten-Oode, den 19^e April 1893 en er wonende, is sedert den 28^e der verledene maand verdwenen :

Gestalte 1^m54 omtrent, donker bruin haar en wenkbrauwen, klaar blauwe oogen, puntige neus, middelmatige mond, ronde kin, eirond aangezicht. Klein litteeken aan de rechter wang.

Kleding : donker blauw kleed en overjas, groenachtige onderrok, katoenen onderrok met ruiten, wit lijnwaad, donker bruinen hoed met schotsch lint, halflaarzen met rijgsoeren.

La retraite du nommé **Vanderstraeten, Clément**, domicilié à Bruxelles, signalé comme disparu le 31 mars dernier, est connue.

De verblijfplaats van den genaamde **Vanderstraeten, Clemens**, gehuisvest te Brussel, als verdwenen aangewezen den 30^e Maart II., is gekend.

La retraite de la nommée **Houdemaker, Marie**, domiciliée à Bruxelles, signalée comme disparue le 26 du mois dernier, est connue.

De verblijfplaats van de genaamde **Houdemaker, Maria**, gehuisvest te Brussel, als verdwenen aangewezen den 26^e der verledene maand, is gekend.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR ET DE L'AGRICULTURE.

PUBLICATIONS DE L'ADMINISTRATION DU SERVICE DE SANTÉ ET DE L'HYGIÈNE.

Bulletin de l'administration du service de santé et de l'hygiène. — Prix de l'abonnement annuel, 3 francs.

Id. — Edition en langue flamande, 3 francs.

Recueil des rapports du Conseil supérieur d'hygiène publique. — Prix de l'abonnement annuel, 1 fr. 50 c.

Recueil des dispositions légales et réglementaires concernant l'exercice des professions médicales. 50 centimes.

Id. — Edition en langue flamande, 50 centimes.

Recueil des dispositions légales et réglementaires concernant l'exercice de la profession de sage-femme. — Edition bilingue, 25 centimes.

Rapports annuels des commissions médicales provinciales. 5 francs.

Instructions pratiques à l'usage des administrations et du public pour prévenir l'apparition des maladies transmissibles et combattre leur propagation. 50 centimes.

Id. — Edition en langue flamande, 50 centimes.

Instructions pratiques à l'usage du personnel enseignant pour prévenir l'apparition des maladies transmissibles et combattre leur propagation. 25 centimes.

Id. — Edition en langue flamande, 25 centimes.

Recueil des arrêtés et instructions concernant le choléra. 25 centimes.

Id. — Edition en langue flamande, 25 centimes.

Instructions pour les bateliers. — Edition bilingue, 25 centimes.

Prophylaxie de la rage. — Arrêtés et instructions. — Edition bilingue, 25 centimes.

Hygiène et assainissement des habitations ouvrières. 25 centimes.

Id. — Edition en langue flamande, 25 centimes.

Collection de plans-types d'habitations ouvrières. — Prix par plan, 50 centimes.

Enquête sur les eaux alimentaires. 8 francs.

Recueil des dispositions légales et réglementaires concernant le commerce des viandes. 25 centimes.

Id. — Edition en langue flamande, 25 centimes.

Dispositions réglementaires concernant le certificat de capacité pour infirmiers et infirmières (édition bilingue). 25 centimes.

Les demandes d'abonnement au *Bulletin* ainsi qu'aux *Rapports des commissions médicales provinciales* et au *Recueil des rapports du Conseil supérieur d'hygiène publique* doivent être adressées à MM. Vromant et C^{ie}, libraires-éditeurs, rue des Paroissiens, n° 18, à Bruxelles.

Les plans-types d'habitations ouvrières peuvent être consultés et sont en vente au Musée commercial, rue des Augustins, n° 15, à Bruxelles.

Les autres publications sont en vente chez M. Lamertin, éditeur, rue du Marché-au-Bois, n° 20, à Bruxelles.

MINISTERIE VAN BINNENLANDSCHE ZAKEN EN LANDBOUW.

UITGAVEN VAN HET BEHEER VAN DEN GEZONDHEIDSDIENST.

Maandschrift van het Beheer van den gezondheidsdienst. — Inschrijvingsprijs, voor één jaar, 3 frank.

Id. — Fransche uitgaaf, 3 frank.

Verzameling der wettelijke en bestuurlijke verordeningen betreffende de uitoefening der geneeskundige beroepen. 50 centimes.

Id. — Fransche uitgaaf, 50 centimes.

Verzameling der wets- en verordeningbepalingen betreffende het uitoefenen van het beroep van vroedvrouw. — Uitgaaf in de twee talen, 25 centimes.

Practische onderrichtingen ten gebruike van de besturen en van het volk om het ontstaan der aanstekelijke ziekten te voorkomen en hunne uitbreiding te bestrijden. 50 centimes.

Id. — Fransche uitgaaf, 50 centimes.

Practische onderrichtingen ten gebruike van het onderwyzend personeel om het ontstaan en het verspreiden der aanstekelijke ziekten te voorkomen en te bestrijden. 25 centimes.

Id. — Fransche uitgaaf, 25 centimes.

Verzameling der besluiten en onderrichtingen betreffende de cholera. 25 centimes.

Id. — Fransche uitgaaf, 25 centimes.

Onderrichtingen voor de schippers. — Uitgaaf in de twee talen, 25 centimes.

Voorkoming der hondsravertij. — Besluiten en onderrichtingen. — Uitgaaf in de twee talen, 25 centimes.

Gezondheid en gezondmaking der werkmanswoningen. 25 centimes.

Id. — Fransche uitgaaf, 25 centimes.

Wettelijke en bestuurlijke bepalingen betreffende de vleeschkeuring. 25 centimes.

Id. — Fransche uitgaaf, 25 centimes.

Verordeningbepalingen betreffende het bekwaamheidscertificaat voor ziekenoppassers en -oppasters (uitgaaf in de twee talen). 25 centimes.

FRANSCHÉ UITGAVEN.

Jaarlijksche verslagen der provinciale geneeskundige commissiën. 3 frank.

Verzameling der verslagen van den Hoogeren gezondheidsraad. — Inschrijvingsprijs, voor één jaar, 1 fr. 50 c.

Verzameling van modelplannen voor werkmanswoningen. — Prijs van één plan, 50 centimes.

Onderzoek nopens het drinkwater in België. 8 frank.

Wetgevingen in den vreemde betreffende het vervalschen van boter, kaas en reuzel. 1 frank.

De inschrijvingsaanvragen voor het *Maandschrift*, alsmede voor de *Jaarlijksche verslagen der provinciale geneeskundige commissiën*, en voor de *verzameling der verslagen van den Hoogeren gezondheidsraad*, moeten gezonden worden aan de heeren Vromant en C^{ie}, boekuitgevers, Parochiastraat, n° 18, te Brussel.

De modelplannen van werkmanswoningen kunnen geraadpleegd worden en zijn te koop gesteld in het *Handels-Museum*, Augustijnenstraat, n° 15, te Brussel.

De andere uitgaven zijn te verkrijgen bij den heer Lamertin, uitgever, Houtmarkt, n° 20, te Brussel.

PUBLICATIONS DE L'ADMINISTRATION DE L'AGRICULTURE.

Le *Bulletin de l'administration de l'Agriculture* paraît en douze livraisons par an. Il reproduit outre les lois intéressant l'agriculture et les arrêtés pris en exécution de ces lois, les circulaires administratives, les rapports, éventuellement résumés, des agronomes sur l'état des cultures; les parties les plus intéressantes des rapports des chefs des établissements et des services antérieurs dépendant de l'administration de l'agriculture; les mercuriales; les statistiques dressées par l'administration et qui ne font pas l'objet de publications spéciales et d'une manière générale, tous autres documents de même nature.

Prix du volume complet } Pour la Belgique : 2 francs, port compris.
 } Pour l'étranger : 2 francs, le port en plus.

Bulletin des maladies contagieuses des animaux domestiques. — Le recueil contient tous les renseignements officiels concernant l'existence des maladies contagieuses parmi les animaux domestiques, ainsi que les mesures administratives prises en matières d'épizooties.

Ce recueil est bi-mensuel.

Prix : } Pour la Belgique : 1 fr. 20 c., port compris.
 } Pour l'étranger : 1 fr. 20 c., le port en plus.

Les abonnements de ces deux publications sont reçus au ministère de l'intérieur et de l'agriculture, rue de Louvain, n° 3, à Bruxelles.

Le prix peut être acquitté au moyen d'un bon postal au nom de M. le Ministre de l'intérieur et de l'agriculture.

En vente à la Société belge de librairie, rue Treurenberg :

Recensement général de l'agriculture de 1895 : Tome I, 20 francs, tome II, 12 francs, tome III, 15 francs et tome IV, 12 francs. Partie analytique, 5 francs.

Atlas de statistique avec 54 cartes. 8 francs.

Recensement agricole de 1900. 2 francs.

Recensement agricole de 1901. 2 francs.

Recensement agricole de 1902. 2 francs.

Recensement agricole de 1903. 2 francs.

Recensement agricole de 1904. 2 francs.

Recensement agricole de 1905. 2 francs.

Monographies agricoles. à 2 francs, de la Campine, de l'Ardenne, de la Région sablonneuse des Flandres, du Pays de Herve, du Condroz des Dunes, de la Région limoneuse et sablo-limoneuse, des Polders et de la Région jurassique.

ASSISTANCE JUDICIAIRE ET PROCÉDURE GRATUITE.
(Art. 10 de la loi du 30 juillet 1889.)

— N. 6155. —

Extrait.

Il résulte d'un exploit de l'huissier François Maes, à Anvers, en date du 6 mai 1910, à ce commis, qu'à la requête de dame **Joséphine-Françoise Dua**, femme à journée, demeurant et domiciliée à Hoboken, ci-devant rue du Ruisseau, n° 38, actuellement rue Caron, n° 15, admise au bénéfice de la procédure gratuite, par jugement du tribunal civil d'Anvers, en date du 31 juillet 1908, pour laquelle est constitué et occupe Me Julien Van Caillie, avoué, docteur en droit près le tribunal civil de première instance, séant à Anvers, y demeurant et domicilié rue Sanderus, 21, signification a été faite à M. **Arsène-Jean-Clément Hagens**, coiffeur, demeurant et domicilié ci-devant à Anvers, Marché aux Souliers, n° 35, actuellement sans domicile ni résidence connus en Belgique, d'une ordonnance rendue par la troisième chambre du tribunal civil de première instance, séant à Anvers, le 9 avril 1910, en cause de la requérante comme demanderesse contre le signifié comme défendeur, la dite ordonnance renvoyant les parties à l'audience publique de la troisième chambre du dit tribunal du 23 mai prochain, à 9 heures du matin; se faisant cette signification pour information et direction du signifié et à telles fins que de droit.

Pour extrait, J. VAN CAILLIE.

ANNONCES. — AANKONDIGINGEN.

N. 1764.

**Société anonyme
des Terrains Ostende-Extension.**

MM. les actionnaires sont priés, conformément à l'article 58 des statuts, d'assister à l'assemblée générale ordinaire, qui aura lieu, le *mardi 17 mai*, à 4 heures, 48, rue Nationale, à Anvers.

ORDRE DU JOUR :

- 1° Rapports du conseil d'administration et du collège des commissaires;
- 2° Approbation du bilan et du compte de profits et pertes;
- 3° Nominations statutaires.

N. 1769.

Importation Universelle, société anonyme.

MM. les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire, qui aura lieu à Bruxelles, au siège social, 212, rue de Brabant, le *mercredi 18 mai 1910*, à 10 1/2 heures du matin.

ORDRE DU JOUR :

- 1° Rapport du conseil d'administration;
- 2° Rapport du commissaire;
- 3° Approbation du bilan et du compte profits et pertes;
- 4° Décès d'un administrateur;
- 5° Rémunération des administrateurs et du commissaire;
- 6° Fixation des jetons de présence.

N. 1770.

Banque Belge de Prêts Fonciers,
SOCIÉTÉ ANONYME, A ANVERS.

Assemblée générale extraordinaire.

L'assemblée générale extraordinaire, convoquée pour le 26 avril 1910, ne s'étant pas trouvée en nombre, MM. les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale extraordinaire, qui aura lieu à Anvers, au siège social, 25, place de Meir, le *mercredi 18 mai 1910*, à 5 heures de relevée, et qui pourra délibérer, quel que soit le nombre des actionnaires présents ou représentés.

ORDRE DU JOUR :

Modification de l'article 3 des statuts.

Pour prendre part à cette assemblée, MM. les actionnaires sont priés de se conformer aux articles 37 et 41 des statuts.

N. 1782.

**Société Internationale
de Voies Ferrées et de Travaux Publics**
(SOCIÉTÉ ANONYME).

MM. les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire, qui aura lieu, le *mardi 17 mai 1910*, à 2 heures de l'après-midi, au siège social, 30, rue de la Loi, à Bruxelles.

ORDRE DU JOUR :

- 1° Rapports du conseil d'administration et du collège des commissaires;
- 2° Approbation du bilan et du compte de profits et pertes arrêtés au 31 décembre 1909;
- 3° Quitus à donner à un administrateur démissionnaire;
- 4° Nomination d'un administrateur;
- 5° Renouvellement d'un commissaire sortant;
- 6° Tirage des actions amorties.

Pour assister à cette assemblée, MM. les actionnaires devront se conformer aux prescriptions de l'article 24 des statuts.

Les dépôts d'actions pourront être effectués :

Au siège social, 30, rue de la Loi, à Bruxelles;
Chez M. Del Porto, 10, rue Chauchat, à Paris.

N. 1784.

« Minerva Motors », société anonyme,
A BERCHEM LEZ-ANVERS.

MM. les actionnaires sont invités à assister à l'assemblée générale extraordinaire, qui se tiendra, le *mardi 17 mai 1910*, à 11 1/2 heures du matin, en l'étude du notaire Leclef, rue des Arquebusiers, 19, à Anvers.

ORDRE DU JOUR :

- 1° Modifications aux statuts;
- 2° Divers.

Pour pouvoir prendre part à l'assemblée, les actionnaires devront se conformer aux dispositions des statuts.

Le dépôt des actions devra se faire, soit à Berchem, rue de la Pépinière, 47, soit à Londres, Holborn Viaduct, 40, au plus tard le 15 mai 1910.

N. 1791.

**Compagnie Auxiliaire d'Entreprises
de Transports,**

26, RUE DE LA CHANCELLERIE, A BRUXELLES.

MM. les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire, qui se tiendra au siège social, le *mardi 17 mai 1910*, à 5 heures de l'après-midi.

ORDRE DU JOUR :

- 1° Rapports du conseil d'administration et du commissaire;
- 2° Approbation du bilan et du compte de profits et pertes;
- 3° Fixation des émoluments aux administrateurs et commissaire (art. 12 des statuts);
- 4° Détermination du nombre des administrateurs et commissaires. Nominations.

Pour avoir droit au vote, MM. les actionnaires devront déposer leurs actions à la Caisse d'Escompte et de Crédit, 27, rue de Loxum, à Bruxelles, au moins cinq jours avant l'assemblée.

N. 1800.

Forges et Ateliers de Construction R. Pelgrims,
SOCIÉTÉ ANONYME, A BRUXELLES.

MM. les actionnaires sont convoqués en assemblée générale extraordinaire, pour le *mardi 17 mai 1910*, à 10 3/4 heures, à la Banque auxiliaire de la Bourse, 50, avenue des Arts, à Bruxelles.

ORDRE DU JOUR :

- 1° Examen d'une proposition de la cession de l'avoir social à une nouvelle société;
- 2° Modifications statutaires, aux fins de la réalisation de cette proposition, et notamment :

- A. Modification des articles 58, 40, 41;
- B. Fixation des bases et du mode de répartition des actions nouvelles aux actions actuelles de capital et de dividende;
- C. Eventuellement pouvoirs à donner au conseil d'administration, en vue d'une fusion ou apport;
- D. Dissolution de la société, s'il y a lieu, fixation du mode de liquidation, désignation d'un ou de plusieurs liquidateurs et détermination de leurs pouvoirs;

3° Pouvoirs spéciaux à attribuer en vue de la répartition des actions nouvelles, de la constatation de la dissolution de la société, de la clôture de la liquidation, et de toutes autres mesures d'exécution.

N. B. — Pour pouvoir assister à l'assemblée, les actionnaires sont priés de se conformer à l'article 28 des statuts. Les dépôts des titres devront être effectués, au plus tard le 11 mai : au siège social, ou dans les banques ci-après : Banque auxiliaire de la Bourse, 50, avenue des Arts, à Bruxelles; à la Banque G. Oury et Cie, 87, rue Féronstrée, à Liège, et à la Banque Piérard Mabilie et Cie, à Maubeuge.

N. 1802.

Société des Mines et Alluvions de Serbie
(SOCIÉTÉ ANONYME).

MM. les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire, qui aura lieu, le *mercredi 18 mai 1910*, à 2 heures de relevée, à l'Hôtel Métropole, à Bruxelles.

ORDRE DU JOUR :

- 1° Lecture et approbation des rapports du conseil d'administration et des commissaires;
- 2° Examen et approbation du bilan et du compte de profits et pertes;
- 3° Nomination éventuelle d'un ou plusieurs administrateurs, détermination des émoluments des administrateurs;
- 4° Nomination éventuelle d'un ou plusieurs commissaires, détermination des émoluments des commissaires.

Pour assister à cette réunion, les actions doivent être déposées, cinq jours francs avant la réunion, au siège de la société, 163, rue de la Victoire, ou à la Banque Imbert et Cie, 15, rue Auber, Paris.

N. 1806.

**Société anonyme Belge
des Pétroles de Tustanowice.**

SIÈGE SOCIAL : 70, BOULEVARD ANSPACH, A BRUXELLES.

Le conseil d'administration a l'honneur de porter à la connaissance de MM. les actionnaires que l'assemblée générale ordinaire, aura lieu à Bruxelles, au siège social, le *lundi 16 mai 1910*, à 2 heures de relevée.

ORDRE DU JOUR :

- 1° Rapport du conseil d'administration et du commissaire;
- 2° Approbation du bilan et du compte de profits et pertes arrêtés au 31 mars 1910;
- 3° Nomination d'un administrateur.

Le conseil d'administration.

N. 1807.

Les Papeteries de Gastuche
(SOCIÉTÉ ANONYME).

L'assemblée générale extraordinaire, convoquée pour le 20 avril 1910, n'ayant pas réuni le nombre de voix nécessaires pour délibérer valablement sur l'ordre du jour, MM. les actionnaires sont convoqués à une nouvelle assemblée générale extraordinaire, qui aura lieu, le *jeudi 19 mai prochain*, à 11 heures du matin, à l'Hôtel Métropole, 51, place de Brouckere, à Bruxelles.

ORDRE DU JOUR :

- Revision des articles 28, 29 et 32 des statuts;
- Eventuellement, nomination d'un deuxième commissaire.

Cette assemblée pourra délibérer sur l'ordre du jour ci-dessus, quel que soit la portion du capital social qui s'y trouvera représentée.

Les dépôts des titres sont reçus, jusqu'au 14 mai inclusivement, en conformité de l'article 56 des statuts :

Au Crédit général liégeois, 64, rue Royale, à Bruxelles;
A la Compagnie industrielle de Belgique, 1, rue des Quatre-Bras, à Bruxelles;
Au siège social, à Gastuche.

Pour le conseil d'administration :

Le président,
H. VAN ECKHOUT.

N. 1808.

Comptoir d'Escompte et d'Assurance de Namur
(SOCIÉTÉ ANONYME).

Le conseil d'administration a l'honneur de porter à la connaissance de MM. les actionnaires que l'assemblée générale annuelle se tiendra, le *mardi 17 mai courant*, à 5 heures, au siège social.

ORDRE DU JOUR :

Rapport; bilan; élection.

N. B. — Le dépôt des titres doit se faire, en temps utile, au siège social.

N. 1837.

La Kaolinita.
Usine de Produits Réfractaires spéciaux,
ANDENNE (ANDENELLE).

MM. les actionnaires sont convoqués à l'assemblée générale extraordinaire, qui se tiendra, le *24 mai*, à 2 1/2 heures, au Café des Boulevards, à Bruxelles.

Mise en liquidation de la société:
Nomination et pouvoirs des liquidateurs.

Un administrateur,
PARISEL.

N. 1838.

**Compagnie
d'Entreprises Commerciales en Egypte**
(SOCIÉTÉ ANONYME).

MM. les actionnaires de la Compagnie d'Entreprises Commerciales en Egypte, société anonyme, sont convoqués en assemblée générale ordinaire, le *mardi 24 mai 1910*, à 11 heures du matin, au siège social, 30, boulevard de la Senne, à Bruxelles.

ORDRE DU JOUR :

- 1° Rapports du conseil d'administration et du commissaire;
- 2° Approbation du bilan et du compte profits et pertes au 31 décembre 1909;
- 3° Election d'un commissaire sortant et rééligible.

Pour être admis à l'assemblée générale, MM. les actionnaires doivent se conformer à l'article 31 des statuts.

Les titres doivent être déposés, au plus tard le 15 mai, à Bruxelles et à Alexandrie, dans les sièges de la société.

Le conseil d'administration.

N. 1859.

SOCIÉTÉ ANONYME
DES
Charbonnages de Monceau-Fontaine
A MONCEAU-SUR-SAMBRE.

Le conseil d'administration a l'honneur d'informer MM. les actionnaires de ce que l'assemblée générale, aura lieu, le *jeudi 26 mai courant*, à 1 heure de relevée, au siège de la Société Générale, Montagne du Parc, 5, à Bruxelles.

ORDRE DU JOUR :

- 1° Rapport du conseil d'administration sur les opérations de l'exercice 1909;
- 2° Examen et approbation, s'il y a lieu, du bilan et du compte de profits et pertes au 31 décembre 1909;
- 3° Approbation du tantième de MM. les commissaires;
- 4° Elections statutaires.

MM. les actionnaires qui désirent assister à cette assemblée sont priés, conformément à l'article 50 des statuts, de faire connaître au conseil d'administration les numéros de leurs actions, au moins cinq jours avant l'assemblée. Ils seront admis à l'assemblée générale sur la production de ces actions ou d'un certificat constatant que le dépôt en a été fait, soit au siège de la société, soit à la Société Générale de Belgique, à Bruxelles, ou ses agences en province.

Monceau-sur-Sambre, le 4 mai 1910.

Pour le conseil d'administration :
Le directeur gérant,
V. MOREAU.

N. 1860.

Société anonyme
des Charbonnages du Nord de Charleroi,
A ROUX (BELGIQUE).

Le conseil d'administration a l'honneur de convoquer MM. les actionnaires de la Société anonyme des Charbonnages du Nord de Charleroi à l'assemblée générale ordinaire, prescrite par l'article 26 des statuts, qui se tiendra, au siège social, à Sart-lez-Moulin (Courcelles), le *lundi 30 mai courant*, à 2 heures de relevée.

ORDRE DU JOUR :

- 1° Compte rendu des opérations de la société et présentation du bilan;
- 2° Rapport de MM. les commissaires;
- 3° Nominations statutaires;
- 4° Cession de terrain.

Pour assister à l'assemblée générale, MM. les actionnaires doivent se conformer aux articles 25 et 27 des statuts.

L'agent général, EMILE TURLOT.

Roux, le 3 mai 1910.

N. 1861.

Gaz Franco-Belge,
SOCIÉTÉ EN COMMANDITE PAR ACTIONS, ROBERT LESAGE ET C^{ie}.

MM. les actionnaires de la Société du Gaz Franco-Belge Robert Lesage et C^{ie}, sont convoqués en assemblée ordinaire, pour le *mardi 31 mai 1910*, à 5 heures de relevée, au siège social, à l'usine à gaz de Nivelles.

ORDRE DU JOUR :

- 1° Approbation du bilan et du compte de profits et pertes;
- 2° Fixation du dividende;
- 3° Nomination au conseil de surveillance.

N. 1863.

Les actionnaires de la Société russe pour l'Exploitation du Système de graissage Diamond Calypsol sont informés que l'assemblée générale ordinaire du 2 mai a été prorogée à trois semaines, soit au *lundi 23 mai*, à 5 heures, au siège social, 27, rue Van Moer, à Bruxelles.

ORDRE DU JOUR :

- 1° Approbation du bilan et du compte profits et pertes;
- 2° Communications diverses;
- 3° Dissolution éventuelle de la société;
- 4° Nomination éventuelle d'un liquidateur.

Pour assister à cette assemblée, les actionnaires sont tenus de déposer leurs titres, au siège social, dans les délais statutaires.

N. 1866.

Imprimerie Aug. Van Nylén,
SOCIÉTÉ ANONYME, A ANVERS.

MM. les actionnaires et porteurs d'actions de jouissance sont convoqués à l'assemblée générale extraordinaire, le *28 mai 1910*, à 6 heures, au siège social de la société, rempart Kipdorp, n° 58, à Anvers.

ORDRE DU JOUR :

- 1° Rapport du conseil d'administration;
- 2° Démission d'un administrateur;
- 3° Ratification de la nomination d'un administrateur;
- 4° Modification aux statuts.

Pour assister à cette assemblée, MM. les actionnaires et porteurs d'actions de jouissance sont priés de se conformer à l'article 27 des statuts.

N. 1867.

Le Phare.
COMPAGNIE BELGE D'ASSURANCES SUR LA VIE ET DE RENTES VIAGÈRES
(SOCIÉTÉ ANONYME).

MM. les actionnaires sont invités à assister à l'assemblée générale ordinaire, qui aura lieu, le *jeudi 26 mai*, à 5 heures de relevée, au siège social, 26, place Sainctelette, Bruxelles.

ORDRE DU JOUR :

- 1° Rapport du conseil d'administration;
- 2° Rapport du conseil de surveillance;
- 3° Approbation du bilan et du compte de profits et pertes;
- 4° Election statutaire.

N. 1874.

Société anonyme
des Tuileries et Briqueteries Notre-Dame,
TONGRES (LIMBOURG).
SYSTÈME FRANCART.

MM. les actionnaires sont convoqués à l'assemblée générale ordinaire de la société, qui aura lieu, le *jeudi 26 mai 1910*, à 2 1/2 heures de l'après-midi, à Tongres, 14, rue des Membours.

ORDRE DU JOUR :

- Rapport du conseil d'administration et du commissaire;
Approbation du bilan de l'exercice écoulé;
Nomination statutaire.

L'administrateur gérant,
FRANCART.

N. 1875.

Immobilière Bruxelloise
(SOCIÉTÉ ANONYME).

Le coupon n° 15, ex. 1909, est payable, par 29 francs, rue de Paris, 6, les lundis, mercredis et vendredis, de 10 heures à 2 heures.

N. 1876.

Tribunal de commerce de Bruxelles.

Par décision, en date du 7 mai 1910, rendue en conformité de l'article 5 de la loi du 29 juin 1887 sur le concordat préventif de la faillite, le tribunal a fixé la réunion des créanciers de **Xavier Degreef**, menuisier à Ixelles, rue d'Orléans, 21, au mercredi 1^{er} juin 1910, à 10 heures du matin, en la salle B du tribunal, au palais de justice, où les créanciers sont invités à se présenter en personne ou par fondé de pouvoirs.

Le juge délégué, LÉON DUBOIS.

DÉCORATION CIVIQUE.

Par arrêté royal du 2 mai 1910, la croix de 1^{re} classe est décernée à M. Dirick (J.), bourgmestre de la commune de Lantremange (Liège), en récompense des services qu'il a rendus dans le cours d'une carrière de plus de trente-cinq années.

SECRÉTARIAT GÉNÉRAL.

PENSIONS.

Par arrêtés royaux des 21 janvier, 3 février et 11 mars 1910, les pensions annuelles et viagères suivantes ont été accordées, savoir, à :

- MM. Marinus (J.-A.), chef de division honoraire à l'administration provinciale d'Anvers, 3,670 francs;
 Malisoux (H.-J.-M.), greffier honoraire de la province de Namur, 4,412 francs;
 Brohez (P.-J.-A.), chef de bureau honoraire à l'administration provinciale du Luxembourg, 3,520 francs.

CAISSE DES VEUVES ET ORPHELINS DES FONCTIONNAIRES ET EMPLOYÉS DU MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR.

Par arrêtés royaux du 3 janvier, des 2 et 7 février, des 10, 11, 19 et 26 mars 1910, les pensions annuelles suivantes ont été accordées, savoir :

- Aux orphelins de M. Toubeau (Ch.), en son vivant éclusier à l'administration des ponts et chaussées, 290 francs;
 A M^{mes} Cuvelier (M.), veuve de M. Chéron (E.-J.), barragiste adjoint de 1^{re} classe à la même administration, 283 francs;
 Vander Elst (J.-M.-E.), veuve de M. Michiels (J.-F.-A.), en son vivant commis d'ordre de 2^e classe au ministère de l'industrie et du travail, 261 francs;
 De Bay (I.-E.-J.), veuve de M. Leemans (A.-H.), directeur général honoraire au ministère de l'intérieur et de l'instruction publique, 4,000 francs;
 Sacré (M.-Gh.-C.), veuve de M. Deltour (F.-J.), en son vivant sous-chef de bureau à l'administration des ponts et chaussées, 879 francs;
 Bonneville (A.-C.-J.), veuve de M. Van montagu (G.-E.-E.-Ch.), en son vivant directeur à l'administration provinciale de la Flandre orientale, 2,958 francs;
 Aux orphelins de M. Marchandise (Cl.-J.), en son vivant inspecteur adjoint de l'office rural et professeur à l'école d'horticulture de l'Etat à Vilvorde, 1,184 francs;
 A M^{mes} Petry (M.-F.-E.), veuve de M. Lanoy (Ch.-A.), en son vivant surveillant aux musées royaux des arts décoratifs et industriels, 352 francs;
 Raquet (A.-M.), veuve de M. Vanleeuw (Ch.-L.), en son vivant directeur à l'administration provinciale du Brabant, 2,880 francs

Pour extraits conformes :

Le secrétaire général,

BURGERLIJK EERETEKEN.

Bij Koninklijk besluit van 2 Mei 1910, is het kruis der 1^e klas verleend aan den heer Dirick (J.), burgemeester van de gemeente Lantremange (Luik), als belooning der diensten, door hem bewezen gedurende een loopbaan van meer dan vijf en dertig jaar.

ALGEMEEN SECRETARIAAT.

PENSIOENEN.

Bij Koninklijke besluiten van 21 Januari, 3 Februari en 11 Maart 1910, zijn de volgende jaarlijksche en levenslange pensioenen verleend, te weten, aan :

- De heeren Marinus (J.-A.), eere-afdeelingshoofd bij het provinciebestuur van Antwerpen, 3,670 frank;
 Malisoux (H.-J.-M.), eere-griffier van de provincie Namen, 4,412 frank;
 Brohez (P.-J.-A.), eere-bureelhoofd bij het provinciebestuur van Luxemburg, 3,520 frank.

KAS VOOR WEDUWEN EN WEEZEN DER AMBTENAREN EN BEAMBTEN VAN HET MINISTERIE VAN BINNENLANDSCHE ZAKEN.

Bij Koninklijke besluiten van 3 Januari, 2 en 7 Februari, 10, 11, 19 en 26 Maart 1910, zijn de volgende jaarlijksche pensioenen verleend, te weten :

- Aan de weezen van de heer Toubeau (K.), in leven sluiswachter bij het beheer van bruggen en wegen, 290 frank;
 Aan M^{ve} Cuvelier (M.), weduwe van de heer Chéron (E.-J.), bijgevoegd dijkwerker 1^e klasse bij hetzelfde beheer, 283 frank;
 Vander Elst (J.-M.-E.), weduwe van den heer Michiels (J.-F.-A.), in leven ordecommies 2^e klasse bij het Ministerie van Nijverheid en Arbeid, 261 frank;
 De Bay (I.-E.-J.), weduwe van den heer Leemans (A.-H.), eere-algemeen bestuurder bij het Ministerie van Binnenlandsche Zaken en Openbaar Onderwijs, 4,000 frank;
 Sacré (M.-Gh.-C.), weduwe van den heer Deltour (F.-J.), in leven onder-bureelhoofd bij het beheer van bruggen en wegen, 879 frank;
 Bonneville (A.-C.-J.), weduwe van den heer Van montagu (G.-E.-E.-K.), in leven bestuurder bij het provinciebestuur van Oost-Vlaanderen, 2,958 frank;
 Aan de weezen van de heer Marchandise (Cl.-J.), in leven adjunct-opziener bij den landelijken dienst en leeraar bij de tuinbouwschool van den Staat te Vilvoorde, 1,184 frank;
 Aan M^{ve} Petry (M.-F.-E.), weduwe van den heer Lanoy (K.-A.), in leven wachter bij de koninklijke museums van versier- en nijverheidskunsten, 352 frank;
 Raquet (A.-M.), weduwe van den heer Vanleeuw (K.-L.), in leven bestuurder bij het provinciebestuur van Brabant, 2,880 frank.

Voor echte uittreksels :

De Algemeene Secretaris,

SAUVEUR.

MINISTÈRE DES FINANCES.

ADMINISTRATION DES CONTRIBUTIONS DIRECTES, DOUANES
ET ACCISES.Fixation des traitements des employés subalternes
et inférieurs des douanes et des commis des accises.

ALBERT, Roi des Belges,

A tous présents et à venir, SALUT.

Revu l'arrêté royal du 20 décembre 1862, modifié, portant organisation de l'administration des contributions directes, douanes et accises dans les provinces;

Revu l'arrêté royal du 3 novembre 1906, fixant les traitements des employés subalternes des douanes et des commis des accises, notamment l'article 2, modifié par l'arrêté du 19 octobre 1909 et ainsi conçu :

Le Ministre peut accorder aux employés désignés ci-après, en sus du maximum normal de leur grade ou du traitement normal de leur classe, à titre de récompense du zèle et du dévouement aux devoirs, les augmentations de traitement suivantes :

- 1°
- 2°
- 3° Aux préposés des douanes, deux augmentations successives de 100 francs chacune, la première après quatorze années de services dans l'emploi de préposé effectif, la seconde après vingt-quatre années de services dans cet emploi;
- 4°
- 5°

Sur la proposition de Notre Ministre des finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article unique. Le 3° de l'article 2 de l'arrêté du 3 novembre 1906, modifié par l'article 2 de l'arrêté du 19 octobre 1909, est remplacé par la disposition suivante :

3° Aux préposés des douanes, deux augmentations successives de 100 francs chacune, la première après dix années de services dans l'emploi de préposé effectif, la seconde après vingt années de services dans cet emploi.

Notre Ministre des finances est chargé de l'exécution du présent arrêté, qui sortira ses effets à partir du 1^{er} janvier 1910.

Donné à Bruxelles, le 1^{er} avril 1910.

ALBERT.

Par le Roi :
Le Ministre des finances,

J. LIEBAERT.

Attributions des agents auxiliaires du trésor.

Le Ministre des finances,

Vu l'arrêté royal du 31 décembre 1864;

Revu l'arrêté ministériel du 5 janvier 1865;

Voulant donner aux adjudicataires, aux comptables et aux contribuables tenus de fournir une garantie, plus de facilités pour le dépôt et le retrait des cautionnements;

Le conseil d'administration de la trésorerie et de la dette publique entendu,

Arrête :

Art. 1^{er}. Indépendamment des attributions qui leur sont conférées par les articles 2 et 3 de l'arrêté ministériel du 5 janvier 1865, les agents auxiliaires du trésor sont chargés :

1° De constater les dépôts en numéraire et en fonds nationaux, effectués entre les mains des agents de la Banque Nationale par les personnes

MINISTERIE VAN FINANCIËN.

BESTUUR DER RECHTSTREEKSCH BELASTINGEN, DOUANEN
EN ACCIJZEN.Bepaling der jaarwedden van de ondergeschikte en lagere
tolbeambten en van de kommiezen der accijnzen.

ALBERT, Koning der Belgen,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL.

Herzien het gewijzigd koninklijk besluit van 20 December 1862, houdende inrichting van het bestuur der rechtstreeksche belastingen, douanen en accijnzen in de provinciën;

Herzien het koninklijk besluit van 3 November 1906, waarbij worden bepaald de jaarwedden van de ondergeschikte tolbeambten en van de kommiezen der accijnzen, inzonderheid artikel 2, gewijzigd bij het besluit van 19 October 1909, luidende als volgt :

De Minister is bevoegd tot het verlenen, ten titel van belooning wegens ijver en plichtsbetrachting, aan de hierna vermelde beambten, boven het normale maximum van hunnen graad of de normale wedde van hunne klasse, de volgende verhoogingen van jaarwedde :

- 1°
- 2°
- 3° Aan de gepreposeerden der douanen, twee achtereenvolgende verhoogingen van 100 frank elke, de eerste na veertien jaren dienst in de betrekking van werkelijken gepreposeerde, de tweede na vier en twintig jaren dienst in deze betrekking;
- 4°
- 5°

Op de voordracht van Onzen Minister van Financiën,

Wij hebben besloten en Wij besluiten :

Eenig artikel. Het n^o 3° van artikel 2 van voornoemd besluit van 3 November 1906, gewijzigd bij artikel 2 van het besluit van 19 October 1909, wordt vervangen door de volgende bepaling :

3° Aan de gepreposeerden der douanen, twee achtereenvolgende verhoogingen van 100 frank elke, de eerste na tien jaren dienst in de betrekking van werkelijken gepreposeerde, de tweede na twintig jaren dienst in deze betrekking.

Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit, hetwelk van kracht zal wezen met ingang van 1 Januari 1910.

Gegeven te Brussel, den 1^{er} April 1910.

ALBERT.

Van 's Konings wege :
De Minister van Financiën,

Bevoegdheid der hulpagenten van de Schatkist.

De Minister van Financiën,

Gezien het koninklijk besluit van 31 December 1864;

Herzien het ministerieel besluit van 5 Januari 1865;

Wensende ten voordeele van de aannemers, van de rekenplichtigen en van de belastingsschuldigen die gehouden zijn zekerheid te stellen, het nederleggen en het terugnemen der borgtochten in ruimere mate te vergemakkelijken;

De bestuursraad der thesaurie en openbare schuld gehoord,

Besluit :

Art. 1. Onverminderd de bevoegdheid welke, bij de artikelen 2 en 3 van het ministerieel besluit van 5 Januari 1865, hun is verleend, zijn de hulpagenten van de schatkist belast met :

1° Het vaststellen van de nederleggingen in geldspeciën en in nationale fondsen gedaan in handen der agenten van de Nationale Bank door

qui prennent part aux adjudications ou qui obtiennent des concessions de travaux d'utilité publique;

2° Sauf en cas de saisie-arrêt ou d'opposition, d'assigner sur la caisse de ces agents la remise des coupons échus ainsi que la restitution des valeurs déposées;

3° Sous réserve de la restriction prévue au paragraphe précédent, d'assigner le paiement, sur la caisse des mêmes agents, des mandats de remboursement des cautionnements fournis en numéraire par les adjudicataires, les comptables et les contribuables.

Art. 2. Les dispositions qui précèdent seront applicables à partir du 1^{er} juillet 1910.

Le directeur général de la trésorerie et de la dette publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 25 mars 1910.

J. LIEBAERT.

SECRÉTARIAT GÉNÉRAL.

PENSIONS.

Par arrêté royal du 14 mars 1910, les pensions suivantes ont été accordées à :

MM. Semestre (M.-A.-A.), sous-contrôleur des accises en disponibilité, 1,987 francs;
de Stappens (E.-E.-D.-V.), contrôleur des contributions, 4,325 fr.;

Jaquemart (C.-J.), brigadier des douanes, 1,260 francs;
Fourfooz (F.-J.), préposé des douanes, 334 francs;
Desquenne (J.-A.), contrôleur des contributions, 2,825 francs;
Meysmans (P.-C.), géomètre du cadastre, 2,625 francs;
Vranckx (C.-H.-J.), brigadier des douanes, 1,521 francs;
Barbason (F.-T.), id., 1,152 francs;
Martin (J.-J.-D.), id., 1,521 francs;
Vandevelde (F.-A.-A.-C.), préposé des douanes, 1,012 francs;

Paquet (A.-J.), id., 1,014 francs;
Libotte (M.-J.), id., 916 francs;
Delépine (H.), id., 1,014 francs;
Verdick (B.), id., 1,021 francs;
Vanderhoven (J.), id., 1,007 francs;
Verheecke (A.), id., 1,050 francs.

CAISSE DES VEUVES ET ORPHELINS. — PENSIONS.

Par arrêté royal du 14 mars 1910, les pensions suivantes, accroissements compris, ont été accordés à :

M^{mes} Hagelstein (A.-F.-M.), veuve du sieur Chevry (G.-L.-J.), commis des accises, 108 francs;
Lenne (C.), veuve du sieur Defosse (L.-J.), brigadier des douanes pensionné, 620 francs;
Blois (J.), veuve du sieur Arbon (J.-B.), préposé des douanes pensionné, 365 francs;
Dupont (M.-T.-G.-E.), veuve du sieur François (J.-J.), commis des accises, 771 francs;
Tournemène (A.-H.-F.), veuve du sieur Dekoninck (J.-M.-O.), sous-brigadier des douanes, 337 francs;
Volvvert (M.-L.-A.), veuve du sieur Michaux (J.-B.-J.), préposé des douanes, 285 francs;
Stembert (M.-J.), veuve du sieur Thiriart (L.-J.-L.), commis des accises, 525 francs;
Collin (Z.-J.-C.), veuve du sieur Masson (L.-A.), sous-contrôleur des accises pensionné, 1,161 francs;
Delepinne (A.-J.), veuve du sieur Demeyer (A.-A.), sous-directeur au ministère des finances, 5,297 francs;
Delhayé (M.-J.), veuve du sieur Remy (G.-A.), receveur des contributions, 1,188 francs;
Duhot (M.-J.), veuve du sieur Laval (E.-J.), commis des accises, 792 francs;

de personnes qui à des adjudications ou qui obtiennent des concessions de travaux d'utilité publique;

2° Behoudens ingeval van beslag onder derden of van verzet, op de kas van gemelde agenten het afgeven van de verschenen coupons, alsmede het teruggeven der nedergelegde waarden aan te wijzen;

3° Onder voorbehoud van de beperking voorzien in de voorgaande paragraaf, op de kas derzelfde agenten de betaling aan te wijzen der mandaten tot terugbetaling van de borgtochten in geld gesteld door de aannemers, rekenplichtigen en belastingsschuldigen.

Art. 2. Voorgaande bepalingen zullen met ingang van 1 Juli 1910 van toepassing zijn.

De directeur generaal der thesaurie en openbare schuld is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, den 25^e Maart 1910.

ALGEMEEN SECRETARIAAT.

PENSIOENEN.

Bij koninklijk besluit van 14 Maart 1910, worden de volgende pensioenen verleend aan :

De heeren Semestre (M.-A.-A.), ondercontroleur der accijnzen in beschikbaarheid, 1,987 frank;
de Stappens (E.-E.-D.-V.), controleur der belastingen 4,325 frank;

Jaquemart (C.-J.), brigadier der douanen, 1,260 frank;
Fourfooz (F.-J.), gepreposeerde der douanen, 334 frank;
Desquenne (J.-A.), controleur der belastingen, 2,825 frank;
Meysmans (P.-K.), landmeter van het kadaster, 2,625 frank;
Vranckx (C.-H.-J.), brigadier der douanen, 1,521 frank;
Barbason (F.-T.), id., 1,152 frank;
Martin (J.-J.-D.), id., 1,521 frank;
Vandevelde (F.-A.-A.-C.), gepreposeerde der douanen, 1,012 frank;

Paquet (A.-J.), id., 1,014 frank;
Libotte (M.-J.), id., 916 frank;
Delépine (H.), id., 1,014 frank;
Verdick (B.), id., 1,021 frank;
Vanderhoven (J.), id., 1,007 frank;
Verheecke (A.), id., 1,050 frank.

KAS VOOR WEDUWEN EN WEEZEN. — PENSIOENEN.

Bij koninklijk besluit van 14 Maart 1910, worden de volgende pensioenen, met inbegrip der vermeerderingen, verleend aan :

M^{evn} Hagelstein (A.-F.-M.), weduwe van den heer Chevry (J.-L.-J.), kommies der accijnzen, 108 frank;
Lenne (C.), weduwe van den heer Defosse (L.-J.), gepensionneerden brigadier der douanen, 620 frank;
Blois (J.), weduwe van den heer Arbon (J.-B.), gepensionneerden gepreposeerde der douanen, 365 frank;
Dupont (M.-T.-G.-E.), weduwe van den heer François (J.-J.), kommies der accijnzen, 771 frank;
Tournemène (A.-H.-F.), weduwe van den heer Dekoninck (J.-M.-O.), onderbrigadier der douanen, 337 frank;
Volvvert (L.-M.-A.), weduwe van den heer Michaux (J.-B.-J.), gepreposeerde der douanen, 285 frank;
Stembert (M.-J.), weduwe van den heer Thiriart (L.-J.-L.), kommies der accijnzen, 525 frank;
Collin (Z.-J.-C.), weduwe van den heer Masson (L.-A.), gepensionneerden ondercontroleur der accijnzen, 1,161 frank;
Delepinne (A.-J.), weduwe van den heer Demeyer (A.-A.), onder-directeur aan het Ministerie van Financiën, 5,297 frank;
Delhayé (M.-J.), weduwe van den heer Remy (G.-A.), ontvanger der belastingen, 1,188 frank;
Duhot (M.-J.), weduwe van den heer Laval (E.-J.), kommies der accijnzen, 792 frank;

M^{mes} Staes (J.), veuve du sieur Vergelye (C.), préposé des douanes, 421 francs;
Fievez (T.-U.), veuve du sieur Henrion (J.-B.), commis des accises pensionné, 891 francs;
Colaax (I.-M.), veuve du sieur Descij (G.-F.), receveur des actes civils pensionné, 5,159 francs;
Driesen (M.-R.), veuve du sieur Scherens (A.-D.-U.-C.), préposé des douanes pensionné, 564 francs.

Les arrêtés royaux des 22 janvier 1906 et 9 février 1907 sont rapportés en ce qui concerne les pensions accordées à la veuve Chevry, née Hagelstein et à la veuve Demeyer, née Delepinne, dénommées ci-dessus.

Pour extraits conformes :
Le directeur général du secrétariat général,
N. BUSSERET.

MINISTÈRE DES SCIENCES ET DES ARTS,
MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR ET DE L'AGRICULTURE
ET MINISTÈRE DE LA JUSTICE.

ADMINISTRATION DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR, DES SCIENCES
ET DES LETTRES.

ALBERT, Roi des Belges,

A tous présents et à venir, SALUT.

Vu les extraits délivrés par le notaire Eugène Van der Meersch, de résidence à Ypres, de deux testaments mystiques en date des 2 et 21 février 1905, par lesquels messire Arthur Merghelynck, écuyer, propriétaire, demeurant à Ypres, dispose notamment comme suit :

« ... Je donne et lègue à l'Etat Belge, avec affectation perpétuelle au Musée royal de peinture à Bruxelles, les tableaux anciens qui peuvent convenir à la commission administrative du dit musée, tableaux antérieurs à 1800, entendant que les tableaux non choisis aillent enrichir les collections du château de Beauvoorde; à condition que les tableaux choisis soient exposés au dit Musée royal de peinture et portent chacun la mention : « Don Arthur Merghelynck »... Il est fait exception, si ce n'est pas chose faite, pour deux tableaux, l'un se trouvant au bureau au-dessus de la porte d'entrée (monument funéraire de la famille Vandenberghe) et l'autre dans ma chambre à coucher à côté de mon lit étant « Le Rosaire de Reninghe » : ces deux tableaux devront aussi être envoyés à Wulveringham pour y enrichir les collections du château de Beauvoorde. Je donne à l'Etat Belge avec affectation perpétuelle aux Musées des arts décoratifs et industriels (Palais du Cinquantenaire) la nue-propiété, l'usufruit restant à ... sa vie durant, de tous mes meubles anciens des styles Louis XIV, XV, XVI, Empire et, en général, tous les objets de ces époques garnissant ma maison rue d'Elverdinghe, n° 1, à Ypres, dont je n'ai pas déjà disposé par le présent testament, et sauf le scriban avec peinture qui se trouve dans le salon jaune et qui devra aller rejoindre mes collections au château de Beauvoorde. Ce legs est fait aux conditions suivantes : c'est que les meubles seront groupés, section du meuble usuel du XVIII^e siècle « Don Arthur Merghelynck » et seront exposés dans le local. En cas de refus ou de non-acceptation, ceux-ci seront transportés à l'Hôtel-Musée Merghelynck et déposés au second étage ou au grenier.

« Je donne et lègue à l'Etat belge, pour faire partie de la section des manuscrits à la bibliothèque royale de Belgique, à Bruxelles, la pleine propriété de tous les manuscrits, papiers, livres imprimés annotés, catalogués dans mon vade-mecum, qui se trouvent dans mes trois bibliothèques vitrées du bureau et du meuble-casier à vingt-quatre tiroirs, meuble que je donne en même temps à la dite Bibliothèque royale pour y renfermer les susdits manuscrits et livres, à l'exception de n° 25, plans et comptes (pages 268, 269 du vade-mecum); n° 25, titres de propriété (page 269 du vade-mecum), n° 95 (page 505); n° 95, mémorial (page 505); n° 95, généalogie (page 504); n° 95, états (page 504); n° 95, Estimation (page 505) et supplément 148bis (page 465 du susdit vade-mecum).

M^{me} Staes (J.), weduwe van den heer Vergelye (K.), gepreposeerde der douanen, 421 frank;
Fievez (T.-U.), weduwe van den heer Henrion (J.-B.), gepensionneerden kommiss der accijnzen, 891 frank;
Colaax (I.-M.), weduwe van den heer Descij (G.-F.), gepensionneerden ontvanger der burgerlijke akten, 5,195 frank;
Driesen (M.-R.), weduwe van den heer Scherens (A.-D.-U.-K.), gepensionneerden gepreposeerde der douanen, 564 frank;

Aangaande de aan de hierboven vermelde weduwe Chevry, geboren Hagelstein, en weduwe Demeyer, geboren Delepinne, verleende pensioenen, zijn de koninklijke besluiten van 22 Januari 1906 en van 9 Februari 1907 ingetrokken.

Voor echte uittreksels :
De Algemeene Bestuurder van het Algemeen Secretariaat,
N. BUSSERET.

MINISTERIE VAN WETENSCHAPPEN EN KUNSTEN,
MINISTERIE VAN BINNENLANDSCHE ZAKEN EN LANDBOUW
EN MINISTERIE VAN JUSTITIE.

BEHEER VAN HET HOOGER ONDERWIJS, DE WETENSCHAPPEN
EN DE LETTEREN.

ALBERT, Koning der Belgen,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstigen, HEIL.

Gezien de door notaris Eugène Vander Meersch, ter standplaats Yperen, verstrekte uittreksels, van twee geheime testamenten, van 2 en 21 Februari 1905, waarbij hoogwelgeboren heer Arthur Merghelynck, jonker, eigenaar, wonende te Yperen, onder meer, beschikt als volgt :

(Vertaling.) « Ik geef en vermaak aan den Belgischen Staat, om ten eeuwigen dage bewaard te worden in het Koninklijk Museum voor schilderkunst te Brussel, de oude schilderijen welke de beheerende commissie van gezegd Museum oorbaar zal achten te kiezen, schilderijen van vóór 1800, met dien verstande dat de niet gekozen schilderijen de verzameling van het kasteel te Beauvoorde zullen verrijken onder voorwaarde dat de gekozen schilderijen zullen ten toon gesteld worden in gemeld Museum voor schilderkunst, elk met het opschrift : « Gift Arthur Merghelynck »... Uitzondering wordt gemaakt, indien zulks reeds niet gedaan is, voor twee schilderijen waarvan de eene zich bevindt in het bureel boven de ingangdeur (grafmonument der familie Van den Bergh) en de andere « De Rozenkrans van Reninghe », in mijne slaapkamer, nevens mijn bed; deze beide schilderijen zullen ook naar Wulveringham moeten gezonden worden om er de verzameling van het kasteel te Beauvoorde te verrijken. Ik schenk aan den Belgischen Staat om ten eeuwigen dage bewaard te worden, in de Museums voor sier- en nijverheidskunst (Paleis van 't Jubeljaar) den blooten eigendom, het levenslange vruchtgebruik blijvende aan..., van al mijne oude meubelen, stijl Lodewijk XIV, XV, XVI, Keizerrijk en over het algemeen van al de voorwerpen dezer tijdstippen welke mijn huis, Elverdinghestraat, n° 1, te Yperen stoffeeren, waarvan ik bij dit testament niet reeds beschikt heb, en uitgezonderd den beschilderden schribaan, welke zich in het geel salon bevindt en bij mijne verzameling in het kasteel te Beauvoorde dient gevoegd. Dit legaat geschiedt onder volgende voorwaarden : de meubelen zullen vereenigd, afdeeling huisraad des 18^e eeuw « Gift Arthur Merghelynck » en in het lokaal ten toon gesteld worden. Bij weigering of niet aanvaarding, zullen deze naar het Hotel Museum overgebracht en aldaar op het tweede verdiep of op den zolder geplaatst worden.

« Ik schenk en vermaak aan den Belgischen Staat, voor de afdeeling Handschriften, ter Koninklijke Bibliotheek te Brussel, den vollen eigendom van al de handschriften, papieren, gedrukte boeken met aantekeningen, die in mijn vade-mecum gecatalogiseerd zijn en berusten in mijne drie glazen boekenkasten, in mijn bureel en in de vakkast met vier en twintig laden, meubel dat ik tevens schenk aan de Koninklijke Bibliotheek, om gemelde handschriften en boeken te bergen, ter uitzondering van n° 25, plannen en rekeningen (bladzijden 268, 269, van het vade-mecum); n° 25, Eigendomsittels (bladzijde 269 van het vade-mecum) n° 95, (bladzijde 505); n° 95, Memoriaal (bladzijde 505); n° 95, Stamboom (bladzijde 504); n° 95, Staten (bladzijde 504); n° 95, Schatting (bladzijde 505) en bijvoegsel 148bis (bladzijde 465 van hooger vermeld vade-mecum.

« Je donne également à l'Etat belge avec affectation perpétuelle à la dite Bibliothèque royale les manuscrits formés depuis la publication de mon vade-mecum, ainsi que ma collection de lettres de faire-part (naisances, mariages, décès) malheureusement non classées, enfermés dans une caisse et se trouvant à la bibliothèque. — Ce legs est fait aux conditions expresses suivantes : 1^o que ces manuscrits formeront un fonds spécial sous la dénomination : « Fonds généalogique et historique west-flamand Arthur Merghelynck »; 2^o que ces manuscrits pourront être consultés dans les locaux ordinaires, tout comme ceux du fonds Goethals, mais qu'ils ne pourront pas être prêtés au dehors ni sortir du local, ni même être emportés au dehors par les fonctionnaires et employés de la dite Bibliothèque sous aucun prétexte...

« Je donne et lègue à l'Etat belge, si ce n'est pas déjà chose faite, avec obligation expresse d'affectation perpétuelle pour l'Académie royale des sciences, des lettres et beaux-arts de Belgique, dont le siège est à Bruxelles, la nue-propiété, l'usufruit restant à ..., sa vie durant : 1^o de mon magnifique immeuble étant l'Hôtel-Musée Merghelynck, avec ses dépendances, situé en la ville d'Ypres, à l'angle sud-ouest des rues Marché aux Vieux-Habits et de Lille, avec tout ce qu'il contiendra au jour de mon décès, rien réservé ni excepté, meubles-objets d'art, objets de collection, même y compris tous les objets mobiliers qui doivent y être emmenés de la rue d'Elverdinghe, en vertu du présent testament, tant après ma mort qu'après la mort de ...; 2^o d'une maison sise à Ypres, Marché aux Vieux-Habits et contiguë à l'Hôtel-Musée et sise à l'est de celui-ci. Cette maison ne pourra pas être louée ni occupée par une personne exerçant un commerce ou une industrie dangereuse et susceptible de provoquer un incendie, tels que charpentiers, menuisiers, droguistes, marchands de vernis, etc.

« Ce legs est fait aux conditions suivantes : que l'Académie royale de Belgique ne pourra pas tenir ses séances à l'Hôtel-Musée, lequel devra scrupuleusement conserver la destination qu'il avait au jour de mon décès, c'est-à-dire d'un musée privé, mais que l'on peut visiter, suivant l'observance de certaines formalités. Il sera défendu de changer de destination, en totalité ou en partie, les bâtiments et dépendances de l'Hôtel-Musée, qui devra porter à perpétuité le nom d'Hôtel-Musée Arthur Merghelynck. L'Etat belge n'aura pas la faculté de céder l'immeuble à n'importe qui et sous aucun prétexte; et il sera défendu de distraire le moindre objet se trouvant à l'Hôtel-Musée, qui devra rester dans l'état où je l'ai laissé...

« Je désire que le règlement d'ordre intérieur à l'Hôtel-Musée, en vigueur actuellement, le reste après ma mort ainsi qu'après la mort de... Après la mort de..., il y aura lieu d'apporter au règlement une seule modification : c'est que les personnes habitant Ypres et l'arrondissement, et leurs invités soient mises sur le même pied que les étrangers et les touristes n'ayant pas d'attache en ville et pourront se présenter, comme eux, au gardien-concierge pour faire la visite de l'hôtel.

« Pour être affectés au gardiennage, à l'entretien, aux réparations, au renouvellement des tapis, stores et rideaux, en cas de besoin, et généralement pour servir au paiement des charges annuelles résultant du legs de l'Hôtel-Musée et de son contenu, je donne et lègue à l'Etat belge, avec affectation perpétuelle pour l'Académie royale des sciences, des lettres et des beaux-arts de Belgique la nue-propiété, l'usufruit appartenant à..., de tous mes biens immeubles sis à Watou (Flandre occidentale), d'une contenance de quarante-quatre hectares, soit cent mesures...

« Je demande que ces propriétés ne soient pas vendues et restent attachées à ma fondation.

« Je donne et lègue à l'Etat belge, si la chose n'est pas déjà faite de mon vivant, avec condition expresse d'affectation perpétuelle à l'Académie royale flamande à Gand, la nue-propiété (l'usufruit appartenant à... sa vie durant) de mon château de Beauvoorde (classé monument civil dont la conservation mérite d'être assurée, en août 1902) à Wulveringham, arrondissement de Furnes, avec tout ce qu'il contiendra au jour de mon décès, rien réservé ni excepté.

« Je donne, en outre, à l'Etat belge, avec affectation perpétuelle à la même Académie royale, tous mes biens immeubles situés à Wulveringham, et en nue-propiété (l'usufruit étant réservé au profit de...), sauf la parcelle de terre où se trouve construite l'école adoptée de filles, dont je dispose plus loin; les dits biens immeubles rapportant environ cinq mille francs l'an; ce revenu devra servir à l'entretien et aux frais de

« Ik schenk insgelijks aan den Belgischen Staat, om ten eeuwigen dage bewaard te worden in gezeide Koninklijke Bibliotheek de handschriften bijeengebracht sedert de uitgaven van mijn vade-mecum, alsmede mijne verzameling geboorte-, huwelijks- en doodsbriefjes, ongelukkig niet gerangschikt, berustende in eene kist ter bibliotheek. Dit legaat geschiedt onder volgende uitdrukkelijke voorwaarden : 1^o deze handschriften zullen een afzonderlijk fonds uitmaken, genaamd : « West-Vlaamsch genealogisch en historisch Fonds Arthur Merghelynck »; 2^o deze handschriften zullen in de gewone lokalen kunnen ingezien, zoo wel als die van het Fonds Goethals, doch niet uitgeleend worden, noch uit het lokaal gaan, noch medegenomen worden door de ambtenaren en bedienden van gezegde bibliotheek, onder welk voorwendsel ook...

« Ik schenk en vermaak aan den Belgischen Staat, zoo zulks niet reeds gedaan is, met de uitdrukkelijke verplichting, ten eeuwigen dage ter beschikking te blijven van de te Brussel gevestigde Koninklijke Academie van België voor Wetenschappen, Letteren en Schoone Kunsten, den blooten eigendom, het levenslange vruchtgebruik blijvende aan ... van : 1^o mijn prachtig goed, zijnde het Hotel-Museum Merghelynck, met aanhoorigheden, gelegen in de stad Yperen, aan den Zuid-Westerhoek der Oude Kleermarkt en der Rijsselschestraat, met al wat er op den dag van mijn dood zich zal in bevinden, niets voorbehouden noch uitgezonderd, meubelen, kunstvoorwerpen, rareiteiten, met inbegrip van al de meubelen die er uit de Elverdinghestraat op grond van dit testament, zoowel na mijne dood als na die van ... moeten overgebracht worden;

« 2^o Van een huis gelegen te Yperen, Oude Kleermarkt, tegenaan en ten Oosten van het Hotel-Museum. Dit huis mag verhuurd noch betrokken door iemand die een gevaarlijken handel of een gevaarlijk bedrijf, waardoor brand kan verwekt, uitoefent, aldaar zijn timmerlieden, schrijnwerkers, drogisten, verniskopers, enz.

« Dit legaat geschiedt onder volgende voorwaarden : de Koninklijke Academie van België mag geene vergaderingen houden in het Hotel-Museum, dat streng dient te blijven wat het was op den dag van mijn dood, dat is een privaat Museum, dat toegankelijk is, mits naleving van bepaalde vormen. Het is verboden geheel of ten deele het gebouw en de aanhoorigheden van het Hotel-Museum, dat ten eeuwigen dage den naam van Hotel-Museum Arthur Merghelynck zal dragen, van hune bestemming te vervreemden. De Belgische Staat mag het gebouw aan wie het ook zij en onder geen voorwendsel afstaan, en niet het minste voorwerp mag onttrokken aan het Hotel-Museum dat dient te verblijven in den staat waarin ik het naliet...

« Ik verlang dat de thans van kracht zijnde huishoudelijke verordening van het Hotel-Museum in voege blijve na mijnen dood en na de dood van ... Na den dood van ... dient een enkele wijziging aan de verordening toegebracht, in dezen zin dat de personen die Yperen en het arrondissement bewonen en dezer genoodigden op denzelfden voet behandeld zullen worden met de vreemdelingen en toeristen die niet l' huis behooren in de stad, en zich als deze kunnen aanmelden bij den wachter-huisbewaarder om het Hotel te bezoeken...

« Tot verzekering van de bewaking, het onderhoud, de herstelling, het vernieuwen der tapijten, stores en gordijnen, zoo noodig en over het algemeen, tot betaling van de jaarlijksche lasten voortvloeiende uit het legaat van het Hotel-Museum en diens inhoud, schenk en vermaak ik aan den Belgischen Staat, ten eeuwigdurenden behoeve van de Koninklijke Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schoone Kunsten van België, den blooten eigendom, het vruchtgebruik blijvende aan ... van al mijne te Watou (West-Vlaanderen), gelegen vaste goederen, groot vier en veertig hectaren, 't zij honderd gemeten...

« ... Ik vraag dat deze eigendommen niet verkocht worden en aan mijne stichting verbonden blijven.

« Ik schenk en vermaak aan den Belgischen Staat, zoo zulks niet reeds gedurende mijn leven geschied is, in blooten eigendom (het levenslange vruchtgebruik blijvende aan...) met de uitdrukkelijke verplichting het ten eeuwigen dage ter beschikking te laten van de te Gent gevestigde Koninklijke Vlaamsche Academie, mijn kasteel van Beauvoorde (in Augustus 1902 gerangschikt onder de burgerlijke gebouwen welke verdienen bewaard te worden), te Wulveringham, arrondissement Veurne, met al wat er zich zal in bevinden op den dag van mijn dood, niets voorbehouden noch uitgezonderd.

« Ik schenk daarenboven aan den Belgischen Staat, ten eeuwigdurenden behoeve van gemelde Koninklijke Vlaamsche Academie, dit in blooten eigendom (het vruchtgebruik blijvende aan...), al mijne te Wulveringham gelegen vaste goederen behalve het perceel gronds waarop de aangenomen meisjesschool gebouwd, waarover ik verder beschik; gemelde vaste goederen opbrengende ongeveer vijfduizend frank 's jaars, welk inkomen

gardiennage de mon château, salaire du jardinier, à l'entretien à perpétuité de ma tombe, avec obligation de faire regraver les inscriptions et les armoiries quand ce sera nécessaire, et au besin même, la faire renouveler entièrement dans son état primitif. Je veux que le règlement d'ordre intérieur pour l'Hôtel-Musée soit applicable au château après le décès de... pour la visite des étrangers, le passage relatif aux personnes d'Ypres et de l'arrondissement devant être supprimé de fait. Toutes les clauses stipulées pour l'Hôtel-Musée, en usufruit ou propriété, doivent être applicables au château, sauf que : 1°... pourra habiter le château et s'en servir comme de mon vivant; 2° que l'Académie royale flamande pourra y tenir après la mort de... ses assises solennelles du mois de juillet, et que c'est là mon plus vif désir. Les ouvrages concernant le château, déposés dans une armoire de la grande chambre à coucher au-dessus du porche de l'Hôtel-Musée Merghelynck, devront être envoyés au château de Beauvoorde, après ma mort.

« Le revenu des propriétés léguées à l'Etat belge pour l'Académie royale des sciences, des lettres et des beaux-arts et pour l'Académie royale flamande devra servir spécialement aux usages indiqués ci-dessus et l'excédent des recettes sera capitalisé. Toutefois il sera permis d'instituer tous les trois ans, si les ressources le permettent et sans nuire en aucune façon au dit entretien, un prix de cinq cents francs portant mon nom (Prix Arthur Merghelynck), décerné par l'Académie royale des sciences, des lettres et des beaux-arts, pour le meilleur ouvrage historique concernant la Belgique, et un pareil prix de cinq cents francs décerné par l'Académie royale flamande, pour un travail littéraire flamand.

« Après le triage des livres légués à l'Etat belge, avec affectation perpétuelle à la Bibliothèque royale de Belgique, je lègue le restant de mes livres, ainsi que le corps de bibliothèque se trouvant à la maison, rue d'Elverdinghe, à l'étage, à la ville de Furnes, avec affectation perpétuelle à la bibliothèque communale de cette ville, à condition de faire un catalogue et de former un fonds spécial qui portera le nom de « Fonds Arthur Merghelynck ».

« Je donne encore à la ville de Furnes, avec affectation perpétuelle à la dite bibliothèque communale, les livres se trouvant à terre dans une chambre au-dessus de la buanderie de l'Hôtel-Musée Merghelynck; les livres ne pourront pas être prêtés au dehors et devront être consultés à la bibliothèque même. Tout ce qui est destiné à la Bibliothèque royale de Bruxelles et à la bibliothèque communale de Furnes y sera respectivement transporté endéans les trois mois après mon décès.

« ... aura à payer et à supporter personnellement tous les droits de succession exigibles à mon décès.

« Je donne et lègue à la commune de Wulveringham la nue-propriété d'une parcelle de terre où se trouve construite l'école des filles à Wulveringham, ce exempt de tous droits et frais... Restent à charge de mes légataires universels les droits et frais du legs fait à la commune de Wulveringham...

« Je donne et lègue au bureau de bienfaisance de Wulveringham la nue-propriété, l'usufruit restant à... sa vie durant, de six hectares trente-neuf ares vingt-cinq centiares de terres à labour situées en la commune de Ramscapelle lez-Nieuport, occupées actuellement par M. Benoît Monteyne, bourgmestre et cultivateur au dit Ramscapelle... à charge de faire célébrer annuellement et à perpétuité, le lundi de la seconde kermesse de Wulveringham, un service solennel avec le plus de pompe possible, à dix heures et demie du matin, avec blasons aux cierges des trois autels et du catafalque et récitation du *De Profundis* sur ma tombe, quand le temps le permet, ce pour le repos de mon âme, celle de ma chère femme et des paroissiens, avec distribution de pain aux pauvres de la commune (Kerkelijste); à charge encore de nous faire recommander au prône, ma chère femme et moi, chaque dimanche, quand on la récite, dans la prière dite Jaargebed, et ce de la façon suivante : « Hoogwelgeboren Heer Joncker Arthur Merghelynck, oud-burgemeester dezer gemeente, overleden den... » en Mevrouw Juliana Philips, gezeld Flyps, overleden den... zijne echtgenoot. » Le coût du dit service annuel, tout compris, ne pourra pas être inférieur à 150 francs ni être supérieur à 180 francs. Cette donation est faite au dit bureau de bienfaisance, pour que le revenu serve spécialement et exclusivement, après paiement des services et distribution ordonnés ci-dessus, à former une caisse de secours, non seulement pour les personnes indigentes qui sont

zal dienen gebruikt tot onderhoud en bekosting van de bewaking van mijn kasteel, loon van den tuinier, onderhoud ten eeuwigen dage van mijn graf, met last de opschriften en de wapens, waar zulks noodig blijkt, te doen opnieuw graveeren en desnoods zelfs het graf gansch in zijnen oorspronkelijken staat te doen herstellen. Ik wil dat de huishoudelijke verordening van het Hotel-Museum toegepast worde op het kasteel, na overlijten van... wat betreft het bezoek door vreemdelingen, de plaats rakende de personen uit de stad en het arrondissement Yperen, feitelijk wegvallende. Al wat bedongen voor het Hotel-Museum, in vruchtgebruik of eigendom, dient toegepast op het kasteel, behoudens dat : 1°... het kasteel zal mogen bewonen en er van gebruik maken zooals bij mijn leven; 2° dat de Koninklijke Vlaamsche Academie na het overlijden van..., er hare plechtige vergadering van de maand Juli zal mogen houden, wat mijn levendigste wensch is.

De in een kast in het slaapvertrek boven de poort van het Hotel-Museum berustende werken, rakende het kasteel van Beauvoorde, dienen naar mijn dood naar gemeld kasteel overgebracht. De opbrengst der aan den Belgischen Staat ten behoeve van de Koninklijke Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schoone Kunsten, en ten behoeve van de Koninklijke Vlaamsche Academie vermaakte eigendommen, zal inzonderheid, als hooger aangegeven, gebruikt worden, en het overschot der ontvangsten gekapitaliseerd. — Volstaan de middelen, en zonder, hoe het ook zij, gemeld onderhoud te schaden, mag echter een prijs van vijfhonderd frank, voerende mijn naam (prijs Arthur Merghelynck) ingesteld worden, welke prijs om de drie jaar zal begeven worden door de Koninklijke Academie van Wetenschappen, Letteren en Schoone Kunsten, voor het beste geschiedkundig werk rakende België, en een dergelijke prijs van vijfhonderd frank, te begeven door de Koninklijke Vlaamsche Academie, voor een goed letterkundig Vlaamsch Werk.

« Na schifting van de aan den Belgischen Staat vermaakte boeken om ten eeuwigen dagen ter beschikking van de Koninklijke Bibliotheek van België te blijven, vermaak ik het overige mijner boeken alsmede de boekenkast, staande op het verdiep van het huis Elverdinghestraat, aan de stad Veurne, ten eeuwigdurenden dienst van de gemeentebibliotheek dezer stad, met last er een catalogus van op te maken, en een bijzonder Fonds te vormen, onder naam « Fonds Arthur Merghelynck ». Ik schenk nog aan de stad Veurne, om ten eeuwigen dage ter beschikking te blijven van gemelde gemeentebibliotheek, de boeken die op den grond liggen in een kamer boven het waschhuis van het Hotel-Museum Merghelynck; de boeken mogen niet uitgeleend en dienen ter bibliotheek zelf geraadpleegd. Al wat bestemd is voor de Koninklijke Bibliotheek te Brussel en voor de gemeentebibliotheek van Veurne zal er overgebracht worden binnen de drie maanden na mijn dood.

« ... moet al de bij mijn afsterven vallende erfenisrechten persoonlijk betalen en dragen.

« Ik schenk en vermaak aan de gemeente Wulveringham den blooten eigendom van een perceel gronds waarop de meisjesschool te Wulveringham gebouwd, zulks vrij van alle rechten en kosten...

« De rechten en kosten betreffende het aan de gemeente Wulveringham vermaakte blijven ten laste mijner algemeene erigenamen... Ik schenk en vermaak aan het Weldadigheidsbureau te Wulveringham den blooten eigendom, het levenslange vruchtgebruik blijvende aan..., van zes hectaren, negen en dertig aren vijf en twintig centiares akkerland gelegen in de gemeente Ramscapelle bij Nieuport en thans verpacht aan den heer Benoît Monteyne, burgemeester en landbouwer te Ramscapelle... op last jaarlijks ten eeuwigen dage, den Maandag van de tweede kermis te Wulveringham, met de meeste praal mogelijk, een plechtigen dienst te doen celebreeeren, ten half elf 's morgens, met blazoenen aan de kaarsen van de drie altaars en van den catafalque, en met lezing van het *De Profundis* op mijn graf, wanneer het weder zulks toelaat, dit tot lafenis mijner ziel, van deze mijner geliefde vrouw en van de parochianen, met brooduitdeeling aan de armen der gemeente (Kerkelijste); met last nog ons, mijne vrouw en mij van op den predikstoel, elken Zondag te doen aanbevelen, in het zoogenaamd jaargebed wanneer het wordt gelezen, en wel op zulke wijze : « Hoogwelgeboren heer Joncker-Arthur Merghelynck oud-burgemeester dezer gemeente, overleden den... » en mevrouw Juliana Philips, gezeld Flyps, overleden den... zijne echtgenoot », gemelde jaardienst mag, met inbegrip van alles, niet minder dan honderd vijftig nog meer dan honderd tachtig frank kosten. Deze schenking wordt aan het weldadigheidsbureau gedaan, om, na betaling van den jaardienst en de uitdeeling waarvan hooger spraak, de opbrengst inzonderheid en uitsluitend te gebruiken, tot vorming van een hulpfonds, niet alleen voor zieke behoef-

malades, mais encore pour les personnes de la commune qui se trouveraient malades et momentanément dans la gêne et que l'on peut ranger dans la catégorie des pauvres dits honteux. Le revenu servira en partie à payer le médecin, médicaments et nutrition et pourra être utilisé aussi en cas d'opérations chirurgicales nécessitant l'emploi d'un spécialiste; l'agent non employé sera capitalisé. Annuellement ce don sera libellé dans les comptes, budgets et pièces administratives comme suit : « Fondation Joncker Arthur Merghelynck, oud-burgemeester dezer gemeente Wulveringham 1885-1904. Fonds bestemd bijzonderlijk voor de zieke behoeftigen en noodlijdende inwoners dezer gemeente. » ... Restent à charge de mes légataires universels, les droits et frais du legs fait au bureau de bienfaisance de Wulveringham...

Je désire qu'au moyen de mon buste se trouvant à l'Hôtel-Musée et qui devra y rester, l'on fasse plusieurs exemplaires en plâtre, qu'un exemplaire soit placé au château de Beauvoorde, un à Bruxelles, à la Bibliothèque royale, un à Gand au local de l'Académie royale flamande, un à Bruxelles, à l'Académie royale de Belgique, un au Palais du Cinquantenaire et un à Furnes à la bibliothèque communale. Si ces légataires voulaient faire exécuter, au moyen de mon buste, des bustes en marbre blanc pour être déposés à mon musée et dans les endroits dénommés ci-dessus, ils feront acte de gratitude.

Vu l'avis émis par la commission des musées royaux de peinture et de sculpture;

Vu les avis favorables des conservateurs en chef des musées royaux des arts décoratifs et industriels, ainsi que de la Bibliothèque royale;

Vu l'avis favorable de la classe des lettres et des sciences morales et politiques de l'Académie royale de Belgique;

Considérant que la clause par laquelle le testateur déclare que l'Etat belge n'aura pas la faculté de céder l'hôtel-musée, à Ypres, à n'importe qui et sous aucun prétexte, ne devra être respectée qu'aussi longtemps que l'hôtel-musée conviendra à sa destination;

Vu l'avis de l'Académie royale flamande;

Vu les pièces d'où il résulte que les livres légués à la ville de Furnes ont une valeur de 500 francs, que l'immeuble légué à la commune de Wulveringham, inscrit au cadastre de cette commune, section C, n°s 1i et 1k, a une valeur de 525 francs, que les terres léguées au bureau de bienfaisance de Wulveringham, inscrites au cadastre de la commune de Ramscapelle lez-Nieuport, section C, n°s 279, 280, 281, 282, 283 et 278A, ont une valeur de 32,125 francs, et que les divers immeubles dont il est question ci-dessus ne sont grevés d'aucune inscription hypothécaire;

Vu les délibérations, en date des 1^{er} août 1908, 1^{er} novembre 1908 et 6 février 1909, par lesquelles le conseil communal de Furnes, le bureau des marguilliers de l'église de Wulveringham, le conseil communal et le bureau de bienfaisance de la même commune sollicitent l'autorisation d'accepter les libéralités testamentaires prémentionnées, chacun en ce qui le concerne;

Vu l'avis du conseil communal de Wulveringham, émis en séance du 6 février 1909, ainsi que celui de M. l'évêque diocésain, daté du 27 du même mois;

Vu l'avis de la députation permanente du conseil provincial de la Flandre occidentale, en date du 2 juillet 1909;

Vu les articles 910 et 937 du Code civil, 59 du décret du 30 décembre 1809, 76, 3^e et paragraphes derniers de la loi communale, ainsi que le tarif du diocèse de Bruges, approuvé par arrêté royal du 22 février 1880;

Sur la proposition de Notre Ministre des sciences et des arts, de Notre Ministre de l'intérieur et de l'agriculture, ainsi que de Notre Ministre de la justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Art. 1^{er}. Notre Ministre des sciences et des arts est autorisé à accepter, au nom de l'Etat belge, les legs faits à celui-ci par messire Arthur Merghelynck, avec affectation respective aux musées royaux des arts décoratifs et industriels, à la Bibliothèque royale,

tige personen, maar ook voor personen uit de gemeente die ziek zijn en tijdelijk in geldgebrek verkeerden, en die kunnen gerangschikt worden onder de zoogenaamde schamele armen. De opbrengst zal gedeeltelijk dienen tot betaling van dokter, genees- en voedingsmiddelen, en mag ook gebruikt worden, in geval van heelkundige behandeling, waarbij optreden van een specialiteit noodzakelijk; de niet gebruikte gelden dienen gekapitaliseerd. Deze gift zal jaarlijks in de rekeningen, begrotingen en bestuurstukken omschreven worden als volgt : « Fondation Joncker-Arthur Merghelynck, oud-burgemeester dezer gemeente Wulveringham, 1885-1904. — Fonds bestemd bijzonderlijk voor de zieke behoeftigen en noodlijdende inwoners dezer gemeente. »

« De rechten en kosten betreffende het aan het weldadigheidsbureau te Wulveringham vermaakte blijven ten laste mijner algemeene erigenamen...

« Ik verlang dat, naar mijn borstbeeld, dat zich in het Hotel-Museum bevindt en aldaar moet blijven, verschillende exemplaren in gips gegoten worden : dat een exemplaar geplaatst worde in het kasteel te Beauvoorde, een te Brussel ter Koninklijke Bibliotheek, een te Gent, in het lokaal der Koninklijke Vlaamsche Academie van België, een te Brussel, ter Koninklijke Academie van België en een in het Paleis van het Jubeljaar, en een te Veurne ter gemeentebibliotheek. Wilden deze beëdigden naar mijn borstbeeld wit warmere borstbeelden doen maken om in mijn Museum en in voormelden inrichtingen geplaatst te worden, zij zouden van hunne dankbaarheid doen blijken. »

Gezien het advies der Koninklijke Museums voor schilder- en beeldhouwkunst.

Gezien de gunstige adviezen der hoofdbewaarders van de Koninklijke Museums voor sier- en nijverheidskunst, alsmede van de Koninklijke bibliotheek;

Gezien het gunstig advies der Klas van Letteren, Zeden- en Staatkundige Wetenschappen van de Belgische Koninklijke Academie;

Overwegende dat het beding waarbij de erfzater verklaart dat de Belgische Staat, aan wie het ook zij, en onder geen voorwendsel, het Hotel-Museum te Yperen mag afstaan, maar geldt in zoover het Hotel-Museum aan zijne bestemming blijft beantwoorden;

Gezien het advies der Koninklijke Vlaamsche Academie;

Gezien de stukken, waaruit blijkt dat de aan de stad Veurne vermaakte boeken vijfhonderd frank waard zijn; dat het vaste goed vermaakt aan de gemeente Wulveringham bekend is op het kadaster van gemelde gemeente, wijk C, n° 1i en 1k, en vijfhonderd vijf en twintig frank waard is, dat de gronden vermaakt aan het weldadigheidsbureau te Wulveringham, bekend op het kadaster der gemeente Ramscapelle, bij Nieuwpoort, wijk C, n°s 279, 280, 281, 282, 283 en 278A, twee en dertig duizend honderd vijf en twintig frank waard zijn, en dat geene van de verschillende vaste goederen, waarvan hooger spraak, onder verband ligt;

Gezien de beraadslagingen van 1 Augustus 1908, 1 November 1908 en 6 Februari 1909, waarbij de gemeenteraad van Veurne het bureau der kerkmeesters te Wulveringham, de gemeenteraad en het weldadigheidsbureau dezer gemeente machtiging verzoeken, tot aanvaarding van voormelde testamentaire giften, elk op zijn gebied;

Gezien het advies van den gemeenteraad te Wulveringham uitgebracht, in zitting van 6 Februari 1909, alsmede dit van M. de diocesane bisschop, gedagteekend van 27 derzelfde maand;

Gezien het advies der bestendige deputatie van den provincieraad van West-Vlaanderen, in dato 2 Juli 1909;

Gezien artikels 910 en 937 van het Burgerlijk Wetboek, 59 van het decreet van 30 December 1809, 76-3^e en laatste leden der gemeentewet, alsmede het tarief van het bisdom Brugge, goedgekeurd bij Koninklijk besluit van 22 Februari 1880;

Op voorstel van Onzen Minister van Wetenschappen en Kunsten, van Onzen Minister Binnenlandsche Zaken en Landbouw, alsmede van Onzen Minister van Justitie,

Wij hebben besloten en Wij besluiten :

Art. 1. Onze Minister van Wetenschappen en Kunsten wordt gemachtigd namens den Belgischen Staat tot het aanvaarden van de door den hoogwelgeboren heer Arthur Merghelynck, aan gemelden Staat gedane giften, onderscheidenlijk ten behoeve van

à l'Académie royale des sciences, des lettres et des beaux-arts de Belgique et à l'Académie royale flamande, aux fins indiquées et aux conditions imposées par le testateur.

Art. 2. Notre Ministre des sciences et des arts est autorisé à ne pas accepter le legs fait à l'Etat pour le musée royal de peinture de Bruxelles.

Art. 3. Les conseils communaux de Furnes et de Wulveringham sont autorisés à accepter, chacun en ce qui le concerne, les legs qui leur sont faits.

Art. 4. Le bureau de bienfaisance de Wulveringham est autorisé à accepter le legs qui lui est fait, aux conditions imposées et à charge, notamment, de remettre, annuellement et à perpétuité, une somme de 81 fr. 40 c. à la fabrique de l'église de cette commune, pour l'exonération du service fondé par le *de cujus*.

Art. 5. La fabrique de l'église de Wulveringham est autorisée à accepter la rente annuelle et perpétuelle de 81 fr. 40 c. qui lui sera payée en vertu de l'article précédent.

Art. 6. Notre Ministre des sciences et des arts, Notre Ministre de l'intérieur et de l'agriculture, ainsi que Notre Ministre de la justice, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 avril 1910.

ALBERT.

Par le Roi :

Le Ministre des sciences et des arts,

B^{on} DESCAMPS.

Le Ministre de l'intérieur
et de l'agriculture,

F. SCHOLLAERT.

Le Ministre de la justice,

LÉON DE LANISHEERE.

Van 's Konings wege :

De Minister van Wetenschappen en Kunsten,

De Minister van Binnenlandsche Zaken
en Landbouw,

De Minister van Justitie,

MINISTÈRE DE LA JUSTICE.

ORDRE JUDICIAIRE.

Par arrêté royal du 6 mai 1910, est désigné pour remplir les fonctions de juge d'instruction près le tribunal de première instance de Bruges, pendant un nouveau terme de trois ans, prenant cours le 10 mai 1910, M. Verbeke, juge à ce tribunal.

NOTARIAT.

Par arrêté royal du 6 mai 1910, est acceptée la démission de M. Dauwe (E.-E.) de ses fonctions de notaire à la résidence d'Eecloo.

Il est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

LOI DU 11 GERMINAL AN XI. — PUBLICATION.

Par arrêté royal du 2 mai 1910, M. Crombez (Raymond-Victor-Louis-Ghislain), attaché à la légation de Belgique à Paris, né en la dite ville, le 14 janvier 1879, a été autorisé, sauf opposition en temps utile, sur laquelle il sera statué, à joindre à son nom patronymique celui de : « de Rémond de Montmort », après l'expiration d'une année, à compter de la présente insertion.

MONT-DE-PIÉTÉ DE NAMUR. — MODIFICATION AU RÈGLEMENT.

APPROBATION.

Un arrêté royal, en date du 21 avril 1910, approuve la délibération du 18 février 1910, par laquelle le conseil communal de Namur propose de modifier les articles 7b § 1^{er}, 8 et 12 du règlement organique du mont-de-piété de cette ville.

de Koninklijke Museums voor sier- en nijverheidskunst, van de Koninklijke Bibliotheek, van de Koninklijke Academie voor wetenschappen, letteren en schoone kunsten van België en van de Koninklijke Vlaamsche Academie, tot de door den erflater aangegeven doeleinden en onder de door hem gestelde voorwaarden.

Art. 2. Onze Minister van Wetenschappen en Kunsten wordt gemachtigd tot het niet aanvaarden van de aan den Belgischen Staat, ten behoeve van het Koninklijk Museum voor Schilderkunst, gedane ergift.

Art. 3. De gemeenteraden van Veurne en Wulveringham worden gemachtigd tot aanvaarden, elk op zijn gebied, van de hun gedane ergiften.

Art. 4. Het weldadigheidsbureau te Wulveringham is ertoe gemachtigd de vermaakte ergifte te aanvaarden, onder opgelegde voorwaarden en op last jaarlijks en ten eeuwigen dage, eene som van 81 fr. 40 c. aan de fabrick der kerk van deze gemeente uit te keeren tot ontlasting van den gestichten kerkdienst.

Art. 5. Aan de fabrick der kerk te Wulveringham wordt machtiging verleend om de jaarlijksche en eeuwigdurende rente van 81 fr. 40 c. te aanvaarden, welke haar krachtens voorgaand artikel, zal betaald worden.

Art. 6. Onze Minister van Wetenschappen en Kunsten, Onze Minister van Binnenlandsche Zaken en Landbouw, alsmede Onze Minister van Justitie, worden belast, elk op zijn gebied, met de uitvoering van het tegenwoordig besluit.

Gegeven te Brussel, den 19^{en} April 1910.

MINISTERIE VAN JUSTITIE.

RECHTERLIJKE ORDE.

Bij koninklijk besluit van 6 Mei 1910, is de heer Verbeke, rechter in de rechtbank van eersten aanleg te Brugge, aangeduid om gedurende een verderen termijn van drie jaren, met ingang van 10 Mei 1910, het ambt van onderzoeksrechter in die rechtbank waar te nemen.

NOTARIAAT.

Bij koninklijk besluit van 6 Mei 1910 is aan den heer Dauwe (E.-E.), op zijn verzoek, ontslag verleend uit zijn ambt van notaris ter standplaats Eecloo.

Hij is gemachtigd tot het voeren van den eeretitel van zijn ambt.

WET VAN 11 GERMINAL JAAR XI. — BEKENDMAKING.

Bij koninklijk besluit van 2 Mei 1910, is machtiging verleend aan den heer Crombez (Reimond-Victor-Lodewijk-Gisleen), toegevoegde aan het Belgisch gezantschap te Parijs, aldaar geboren den 14^{en} Januari 1879, om, behoudens tijdig verzet, waarover zal beslist worden, bij zijn geslachtsnaam den naam : « de Rémond de Montmort » te voegen, na afloop van één jaar, te rekenen van de tegenwoordige bekendmaking.

BERG VAN BARMHARTIGHEID TE NAMEN. — WIJZIGING VAN HET REGLEMENT. — GOEDKEURING.

Bij koninklijk besluit van 21 April 1910, is goedkeuring gehecht aan de beraadslaging van 18 Februari 1910, waarbij de gemeenteraad van Namen wijzigingen voorstelt in de artikelen 7b § 1, 8 en 12 van het inrichtingsreglement van den berg van barmhartigheid aldaar.

MUSÉES ROYAUX
DE
PEINTURE ET DE SCULPTURE
DE
BELGIQUE

SECRÉTARIAT.

No

5092/126

ANNEXE

ANNOTATIONS DIVERSES

Rédacteur

F9

Signature le

12

Copié le

12

Retour le

13

Expédié le

13

1-04

Exercice 19

Loi du

Article

Allocation

Crédit au

Liquidation

Disponible

Chapitre

No

Prévision

Crédit au

Liquidation

Disponible

Bruxelles, le 12 janvier 1909

Messieurs le ministre

Comme suite à votre Communiqué
du 9 décembre dernier, nous
avons l'honneur de vous faire
connaître qu'une députation composée
de M. le marquis de Beauport
Cardon et Verhaeren s'est rendue
à Ypres à la date du 28 décembre 1908.
Les membres ont fait rapport de
leur mission à la dernière séance
de notre Collège et ont conclu
à la non acceptation du legs. La
Commission Pictoriale s'est ralliée
unanimement aux vues de ses
délégués.

Veuillez

Le secrétaire

Le Président

Le Baron Besenval
ministre des sciences et des Arts

22

Monsieur

Comme suite aux instructions de M^r le
Secrétaire j'ai l'honneur de vous faire
savoir que rien ne s'oppose à ce que
Messieurs les Délégués de la Commission Directrice
des musées royaux soient reçus par
Madame la D^{re} Barrière Mergelberg
lundi prochain 28 courant. M^r le Secrétaire
vous rappelle. En conséquence M^r le Secrétaire
ne ~~vous~~^{charge} de vous rappeler quel vous
avez convenu de prendre le train pour
Ypres à (gare du Nord.)

~~La même diligence se est~~
La même communication est adressée
à M^s aux deux autres Délégués de la
Commission Directrice. M^r M^r

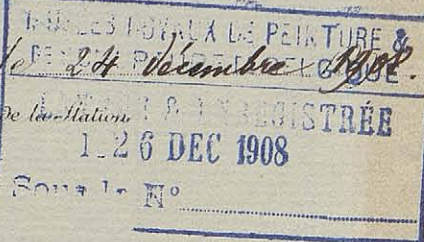
A

h

Eug. Vander Meersch
Notaire.

Ypres, le

35, rue de la Station



Monsieur le Secrétaire,

J'ai l'honneur de vous faire savoir, comme suite à votre honorerie du 22 courant, que rien ne s'oppose à ce que Messieurs les Délégués de la Commission des Musées Royaux soient reçus par Madame la Douairière Merghelynck, lundi prochain 28 courant.

En vue de la rédaction de l'inventaire, que je drene actuellement à la mortuaire de Messire Merghelynck et de l'estimation à donner dans la déclaration de succession, aux tableaux choisis par M. M. les membres de la Commission, je viens vous prier, de bien vouloir me communiquer la liste des tableaux qui seront choisis.

Agitez, Monsieur le Secrétaire, l'assurance de mes sentiments les plus distingués.

Eug. Vander Meersch

A M^r Fiorenz-Gevaert, Secrétaire de la Commission des Musées Royaux
Bruxelles

MUSÉES ROYAUX
DE
PEINTURE ET DE SCULPTURE
DE
BELGIQUE

SECRÉTARIAT.

No.

ANNEXE

ANNOTATIONS DIVERSES

Rédacteur *F. G.*

Signature le

Copié le *22* } *22-08*

Retour le *23* }

Expédié le

Exercice 19

Loi du Article

Allocation

Crédit au

Liquidation

Disponible

Chapitre No

Prévision

Crédit au

Liquidation

Disponible

Bruxelles, le 22 x br 19 08

Procès-verbal

*La Commission Directrice des
Musées Royaux de Belgique a
décidé d'envoyer à la date de
lundi prochain 28 x br 1908 une
délégation de trois membres: M. de
la marquis de Bracourt, Coeurdon,
et Verhaeren avec pour d'examiner
les tableaux de l'école
par leur premier marchand.
Veuillez avoir l'obligeance de
me faire savoir par retour
des courriers si vous n'avez
rien d'opposer à ce que les membres
de la Commission soient reçus
lundi prochain me d'élucider
Veuillez agréer M. le notaire
l'assurance de mes sentiments
les plus distingués*

*le secrétaire
F. G.*

*Thommes Eugène Van der Meer
notaire*

Ypres

MINISTÈRE
des
SCIENCES ET DES ARTS.

ADMINISTRATION
DIRECTION GÉNÉRALE

des
BEAUX-ARTS.

N° 32529.

N. B. — Rappeler dans la réponse la date et le
numéro de la dépêche, ainsi que l'indication
de la Direction générale.

~~ANNEXE.~~

SOMMAIRE :

Bruxelles, le

9 décembre 1908.



Messieurs,

J'ai l'honneur de vous confirmer les termes de ma lettre
du 26 août 1908, N° 32529, concernant le legs fait par Mr.
Arthur Merghelynck aux Musées royaux de Peinture et de Sculp-
ture.

Il est urgent que je connaisse dans le plus bref délai
le sentiment de votre collègue au sujet de l'acceptation de ce
legs.

Agréez, Messieurs, l'assurance de ma considération dis-
tinguée.

Le Ministre,

A la Commission directrice des musées royaux de Peinture et de Sculpture.

EUGÈNE VAN DER MEERSCH

NOTAIRE

MUSEES ROYAUX DE PEINTURE & DE SCULPTURE DE BELGIQUE

YPRES, LE

DE LA GARE STATION

ENTRÉE & ENREGISTRÉE

130 SEPT. 1908

Sous le N° 5090/126

Monsieur le Secrétaire,

18
28 juil 1908.
Répondant à votre honorerie du 25 courant, j'ai l'honneur de vous faire savoir que les tableaux légués par Messire Merghelynch au Musée royal de peinture, se trouvent tous en son hôtel d'Ypres, rue d'Elverdinghe n° 1. Messieurs les membres de la Commission Directrice pourront parfaitement prendre les éléments de leur rapport en une journée.

J'ajouterais, Monsieur le Secrétaire, qu'un catalogue fait par feu l'expert Dobbeuwer pourra être consulté à la mortuaire, si ces Messieurs le désirent.

Agriez je vous prie, Monsieur, l'assurance de ma considération très distinguée.

Eugène Van der Meersch

MUSÉES ROYAUX
DE
PEINTURE ET DE SCULPTURE
DE
BELGIQUE

SECRÉTARIAT.

N^o

ANNEXE

ANNOTATIONS DIVERSES

Rédacteur *F. G.*

Signature le

Copié le

Retour le

Expédié le

26-7-08

Exercice 19

Loi du Article

Allocation

Crédit au

Liquidation

Disponible

Chapitre N^o

Prévision

Crédit au

Liquidation

Disponible

Bruxelles, le *28 sept.* 19 *08*

Monsieur le notaire

~~Deux questions me sont posées~~
~~au sujet~~

Avant que la délégation se
soit rendue à Ypres même, on
se rend à Ypres pour deux
questions :

1^o Les châteaux sont-ils
toujours à Ypres même, ou
une partie est-elle
convenue au Château
de Bruesse?

(éventuellement)
2^o quel est le moyen de
se rendre au Château?

3^o Les membres de la C. D.
doivent se rendre à Ypres
et ~~Château~~ à Bruesse
leur voyage sera fait dans
de deux jours.

Reçu -

F. G.

A. M. Van der Meer notaire

Vendredi 29 75 1908

Mon cher Cuni,

Avec un plaisir si fort pour
l'affaire Margherita - nous
pourrions demander à Walter,
qui séjourne fréquemment
à Gstaad chez Madame de Roder
sa fille de passer un point
jusqu'à Fribourg, & de se pencher
un peu - je

pense qu'il faudrait en faire demander
au notaire ou à Madame Weighelink
de nous donner l'itinéraire exact
concernant le château à visiter.

Et demain Samedi, si possible
nous considérer nous allons à
Cuvres. Départ Midi ²⁹ ~~et demi~~
gare de Midi. Je serai dans
le train. retour à volonté.
à moins que vous ne préfériez

partir plus tôt.

Si ne vois pas le moyen d'arriver
ce matin au Musée, j'attends
un Américain à onze heures. il
doit me commander de la décoration.
et par contre je lui prêterai des
dollars.

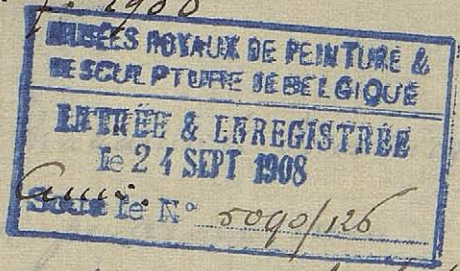
Mille bonsoirs, Amicalement.

Ch Léon Carlier

Réponse S.V.P. par Cuvres.

63 quai Louis Brulon

Bruxelles le 7^e 1908



Mon cher

Un ami m'informe que le château
de M^{rs} de Marghelich - "qui d'ici
ait son Ami" et celui près
de Tournai, il faudrait donc un
second voyage d'après à Tournai.
Soit 2 heures pour aller et 2
heures pour revenir, ⁺ plus un
petit voyage de Tournai au château.

Le pense qu'il faudrait que nous
soyons fixés sur ce point car
dans ces conditions le voyage n'est
pas possible en un jour. il
faudrait partir directement
pour Fumes par Gand.

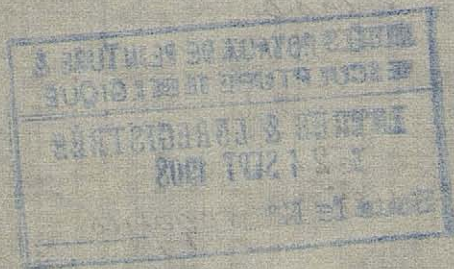
de même nous ne partons d'un grand
éclat de vive grand plaisir à partir
des oeuvres pour la Musée de peinture
de Bruxelles et retour de ce château.
Le guide du chemin de fer
reconnait que Ypres - Fumes un

N^o 248.

En vous en Madame la Doyenne.
Mergelmeck pourait vous
donner les renseignements
nécessaires.

En attendant je vous
présente mes meilleurs
et plus Amicaux Salutations.

Henry Cardoz



Eugène VAN DER MEERSCH
NOTAIRE



Monsieur le Secrétaire,

J'ai l'honneur de vous faire connaître
que Madame la Duchesse Mergheligne est
rentrée en son hôtel à Ypres, rue d'Overdijck 11ⁿ
et qu'elle serait honorée de recevoir la visite
des membres de la Commission Directrice des
Musées, dans le courant de la semaine prochaine,
visite - dont toutefois elle desire être prévenue.

Agitez Monsieur le Secrétaire, l'assurance
de ma considération très distinguée.

Cyprien

A Monsieur Fierens Govaert.

MUSÉES ROYAUX
DE
PEINTURE ET DE SCULPTURE
DE
BELGIQUE

SECRÉTARIAT.

No. 5090/1126

ANNEXE

ANNOTATIONS DIVERSES

Rédacteur P. S.

Signature le

Copié le 31-8-08

Retour le

Expédié le

Exercice 19

Loi du Article

Allocation

Crédit au

Liquidation

Disponible

Chapitre No

Prévision

Crédit au

Liquidation

Disponible

Bruxelles, le 27 août 1908

Monsieur le Notaire

J'ai l'honneur de vous adresser
reception de votre ^{lettre} ~~lettre~~ du 26
courant et de vous en informer
que lecture en sera donnée à
la prochaine séance de la
Commission Directrice. Celle-ci
distinguera sans doute dans
un mois de ses membres, ~~off~~
à l'effet d'aller examiner
les tableaux ~~liques~~ par
messire A. Mergheleghem aux
musées royaux de peinture et
de sculpture. Mais je ne puis
pas prévoir à quel moment cette
délégation pourra se rendre
à Ypres - dans un mois peut-être.
En tout cas veuillez avoir l'obligeance
de me faire savoir quelle
est ^{d'époque} ~~l'époque~~ qui conviendrait
le mieux à Madame Mergheleghem.
Veuillez agréer, Monsieur le
Notaire, l'assurance de mes
sentiments les plus distingués
de...

P. S.

A M. P. Van der Meer
Notaire 37 rue de la Station Ypres

MINISTÈRE
des
SCIENCES ET DES ARTS.

ADMINISTRATION
des
BEAUX-ARTS.

N° 32529.

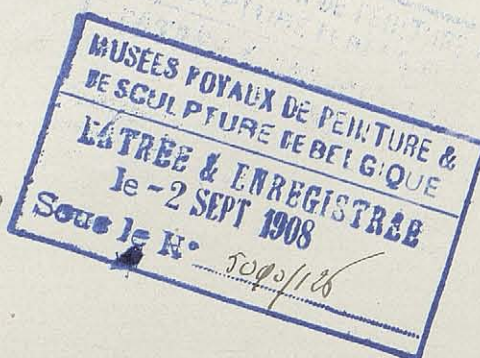
N. B. — Rappeler dans la réponse la date et le
numéro de la dépêche, ainsi que l'indication
de la Direction générale.

1 ANNEXE.

SOMMAIRE :

Bruxelles, le 26 août 1908.

Messieurs,



J'ai l'honneur de vous adresser, ci-jointe, une copie
d'un extrait du testament de feu M. Arthur MERGHELYNCK,
déposé en l'étude de M^{tre} Eugène VANDERMEERSCH, notaire
à Ypres, contenant un legs fait aux musées royaux de
peinture et de sculpture.

Je vous saurais gré de vouloir bien me faire connaître,
dans le plus bref délai possible, votre sentiment au
sujet de l'acceptation du legs dont il s'agit.

Agréez, Messieurs, l'assurance de ma considération
distinguée.

LE MINISTRE,

A la Commission directrice
des Musées royaux de peinture et de sculpture

BRUXELLES.

De deux testaments mystiques de Messire Arthur Merghelynck ,

Il a été extrait littéralement ce qui suit :

Je donne et lègue à l'Etat Belge, avec affectation perpétuelle au musée royal de peinture à Bruxelles, les tableaux anciens qui peuvent convenir à la Commission administrative dudit musée, tableaux antérieurs à 1800, entendant que les tableaux non choisis aillent enrichir les Collections du Château de Beauvoorde, à condition que les tableaux choisis soient exposés audit musée royal de peinture et portent chacun la mention "Don Arthur Merghelynck".

Pour la valeur de mes tableaux, on Consultera le Catalogue fait par feu l'expert De Brauwer; ce Catalogue se trouve dans la Casette de la garde-robe du Cabinet de toilette, rue d'Elverdinghe n° 1. - Ypres.

Il est fait exception, si ce n'est pas chose faite, pour deux tableaux, l'un se trouvant au bureau, au-dessus de la porte d'entrée (monument funéraire de la famille VandenBerghe) et l'autre dans ma chambre à coucher, à côté de mon lit, étant "le Rotain de Reninghe". Ces deux tableaux devront aussi être envoyés à Wulveringhem, pour y enrichir les Collections du Château de Beauvoorde.



Monsieur le

Secrétaire

Répondant à votre honorée du 25 courant, j'ai l'honneur de vous faire savoir que Messire Arthur Merghelynck a légué à son épouse la jouissance ou l'usufruit, des biens meubles dont il dispose à titre particulier au profit de l'Etat, avec affectation au Musée royal de peinture, Madame la donataire Merghelynck étant en outre dispensée de fournir caution ou garantie pour son usufruit.

Il s'en suit que le Musée royal possède un droit acquis aux tableaux légués, mais ne pourra entrer en possession effective qu'à la réunion de l'usufruit à la nue-propriété.

Un inventaire qui sera dressé à la mortuaire de Messire Merghelynck contiendra le relevé

descriptif et estimatif des objets soumis à usufruit et garantira les droits respectifs des parties.

Dans l'entretemps, Monsieur le Secrétaire, et afin de vous fournir les éléments d'un rapport qui pourrait vous être demandé, soit par la Commission directrice, soit par Monsieur le Ministre des Sciences et des Arts, vous trouverez peut-être utile d'envoyer à Ypres, un ou deux de vos fonctionnaires.

Je demanderais à Madame Merghelynck - qui réside actuellement au château de Hulveringham - et ne rentre en ville qu'au commencement de Septembre - vers quelle époque elle préférerait qu'une telle visite se fit!

Si vous partagez ma manière de voir, je vous prie d'avoir l'obligeance de me le dire.

Agreez je vous prie, Monsieur le Secrétaire, l'assurance de ma considération très distinguée

A Monsieur Fierens-Geraert.

Y. Van der Meersch

MUSÉES ROYAUX
DE
PEINTURE ET DE SCULPTURE
DE
BELGIQUE

SECRÉTARIAT.

No

ANNEXE

ANNOTATIONS DIVERSES

Rédacteur *F-9-*

Signature le

Copié le *25-8-08*

Retour le

Expédié le *25-8-08*

Exercice 19

Loi du Article

Allocation	
Crédit au	
Liquidation	
Disponible	

Chapitre No

Prévision	
Crédit au	
Liquidation	
Disponible	

Bruxelles, le *24 août* 19*08*

Monsieur le notaire
des musées royaux
La Commission directrice des
des s'occupe de ce genre de frais
connaissance de l'extrait
des testaments de mesme
Arthur Mesephe Lynck contenant
leur legs au profit des musées
royal de peinture. L'assemblée
a exprimé le désir de connaître
les termes dans lesquels l'emprunt
est institué l'emprunt, la
question de savoir de savoir
si les musées pourra entrer
toute de suite en possession du
legs. J'vous serais donc
le connaissance de m'envoyer
si possible, une copie de la
disposition relative à cet au dit
emprunt.

Recevez Monsieur le notaire
l'assurance de toute ma
considération

Le secrétaire

F. G.

MUSÉES ROYAUX
DE
PEINTURE ET DE SCULPTURE
DE
BELGIQUE

SECRÉTARIAT.

N^o

ANNEXE

ANNOTATIONS DIVERSES

Rédacteur

Signature le

Copié le

Retour le

Expédié le

Exercice 19

Loi du Article

Allocation

Crédit au

Liquidation

Disponible

Chapitre

N^o

Prévision

Crédit au

Liquidation

Disponible

Bruxelles, le 14 août 1908

Monsieur le notaire
J'ai l'honneur de vous
adresser réception de
l'extrait des testaments
de messire Arthur Mergelynik
que vous m'avez adressé en
même temps que votre lettre
du 13 courant par laquelle
vous m'avez qu'un
extrait semblable a été
envoyé à Monsieur le
ministre des Finances et
des arts -

Je vous prie de croire,
Monsieur le notaire à
mes sentiments les plus
distingués
Le secr.
J. - S.

Ypres, 13 août 1908.

Monsieur le Secrétaire,

Satisfaisant à votre honnête du 8 courant, j'ai
l'honneur de vous remettre sous ce pli, pour information
et gouverne, un extrait authentique des testaments de
Messire Arthur Marghelynck, contenant un legs au profit
du Musée royal de peinture, à Bruxelles.

J'ajoute, Monsieur le Secrétaire, que j'ai adressé un
extrait semblable à Monsieur le Ministre des Sciences et des
Arts.

En vous priant de vouloir m'accuser réception des
présentes, je vous prie d'agréer Monsieur le Secrétaire,
l'assurance de mes sentiments très distingués.

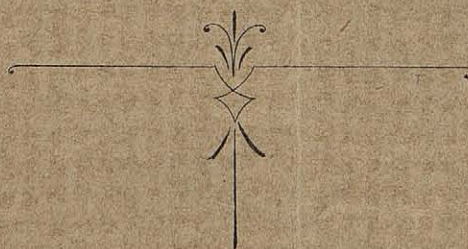
Eug. Van der Meersch

A Monsieur Fierens-Gevaert, Secrétaire de la Commission Directrice
des Musées royaux de Belgique.



ÉTUDE
DE
M^e EUGÈNE VANDER MEERSCH
NOTAIRE

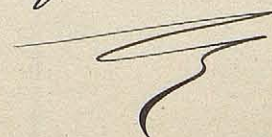
à Ypres



De deux testaments mystiques de Messire Arthur
Mergheleynck, décédé à Ypres, le quatorze juillet mil neuf
cent huit, le premier testament daté du deux Février mil
neufcent cinq, présenté à Maître Eugène Vandermeersch
notaire à Ypres, soussigné, lequel en a dressé acte de
suscription le même jour, - et le second, daté du vingt-un
Février mil neufcent cinq, présenté à Maître Vander-
meersch prénommé, lequel en a dressé acte de suscrip-
tion le même jour, vingt-un Février mil neufcent
cinq, - ensuite déposés parmi les minutes dudit notaire,
suivant actes qu'il en a dressés, le dix-huit juillet mil
neufcent huit, en vertu d'une ordonnance de Monsieur
le Président du Tribunal de première instance siégeant à
Ypres, en date du quatorze juillet mil neufcent huit.

Il a été extrait littéralement ce qui suit:

"Je soussigné Messire Arthur-Marie-Auguste-
Charles Mergheleynck, Seuyer, Chevalier de l'Ordre de
Léopold, décoré de la médaille civique de première
classe, Chevalier de l'Ordre de St Jacques et de l'Ordre
du Christ de Portugal, Officier d'Académie de France,
membre du conseil héraldique de Belgique, proprié-
taire domicilié au château de Beauvoorde, sous Wil-
veringhem, arrondissement de Turnes, présentement
de résidence en mon hôtel à Ypres, rue d'Herdinghe
N° 1, ai fait ce présent testament, renfermant l'ex-



pression de mes dernières volontés.

Quant j'aurai passé de vie à trépas, je veux que mon corps soit enterré au cimetière de Wulveringham, etc...

Je donne et lègue à l'Etat Belge, avec affectation perpétuelle au musée Royal de Peinture à Bruxelles, les tableaux anciens qui pourraient convenir à la commission administrative dudit Musée; tableaux antérieurs à mil huit cent, entendant que les tableaux, non choisis, aillent enrichir les collections du château de Beauvoorde, à condition que les tableaux choisis soient exposés, audit musée Royal de Peinture, et portent chacun la mention "Don Arthur Merghelynck". Pour la valeur de mes tableaux, on consultera le catalogue fait par feu l'expert De Brauwer; ce catalogue se trouve dans la cassette de la garde robe, du cabinet de toilette, rue d'Olverdinghe n° 1, à Ypres. Il est fait exception si ce n'est pas chose faite, pour deux tableaux, l'un se trouvant au bureau, au dessus de la porte d'entrée, (monument funéraire de la famille Van den Bergh) et l'autre dans ma chambre à coucher, à côté de mon lit, étant le rosaire de Keninghe. Ces deux tableaux devront aussi être envoyés à Wulveringham pour y enrichir mes collections du château de

Beauvoorde.

Au pied du testament en date du deux Février mil neuf cent cinq, se trouve:

Enregistré à Ypres, quatorze rôles et sept renvois, le vingt deux juillet 1905, vol 68, f° 66, case 3. Reçu sept francs. Le Receveur (s.) Masquelier.

Au pied du testament en date du vingt-un Février mil neuf cent cinq, se trouve:

Enregistré à Ypres, deux rôles, et trois renvois le vingt deux juillet 1905, vol 68, f° 71, case 5. Reçu sept francs. Le Receveur (s.) Masquelier.

Pour extrait littéral, délivré sur papier libre, pour être soumis à l'approbation de l'autorité compétente



Arthur Merghelynck.

ÉTUDE
DE
M^e EUGÈNE VANDER MEERSCH
NOTAIRE
à Ypres

N
Extrait des Testaments
mystiques de Messire Arthur
Merghelynck, contenant un
legs au profit du Musée
Royal de Peinture de
Bruxelles.

MUSÉES ROYAUX

DE

PEINTURE ET DE SCULPTURE

DE

BELGIQUE

SECRÉTARIAT.

N^o

ANNEXE

ANNOTATIONS DIVERSES

Rédacteur

Signature le

Copié le

Retour le

Expédié le

Exercice 19

Loi du Article

Allocation	
Crédit au	
Liquidation	
Disponible	

Chapitre N^o

Prévision	
Crédit au	
Liquidation	
Disponible	

Bruxelles, le *12 août* 19 *08*

Innocent le notaire

Comme vous m'avez communiqué
l'avis du 15 juillet écoulé
par lequel j'ai été appelé à vous rappeler
votre intention de faire passer
à la Commission d'histoire
des musées royaux de Belgique
un certain nombre d'actes
réguliers des testaments
de feu messieurs Arthur
Inghelbrouck, de manière
à fixer la ~~la~~ dite
Commission sur la valeur
des legs qui incombent à
messieurs de peinture - ~~la~~
~~la~~ que vous voudrez bien
m'envoyer prochainement
le document et je vous prie
de croire à mon sentiment
très distingué

Le Secrétaire -

H. G.

MINISTÈRE
des
SCIENCES ET DES ARTS.

DIRECTION GÉNÉRALE
des
BEAUX-ARTS.

N° 32529

N. B. — Rappeler dans la réponse la date et le
numéro de la dépêche, ainsi que l'indication
de la Direction générale.

ANNEXE.

SOMMAIRE :

Bruxelles, le 31 juillet

190 8



Messieurs,

J'ai l'honneur de vous accuser la réception de votre
lettre du 17 juillet dernier, N° 5090/126, par laquelle vous
me faites part du legs fait aux Musées par feu Mr A. Merghe-
lynck.

Agréez, Messieurs, l'assurance de ma considération dis-
tinguée.

LE MINISTRE,

A Messieurs les Président et membres de la Commission directrice des Musées
royaux de Peinture et de Sculpture, à BRUXELLES

Peinture et de Sculpture

BELGIQUE

SECRETARIAT.

N° 5090/128

1 ANNEXE (copie de lettre)

OBJET :

Leg. Mergheleynck

Rédacteur

J. G.

Copie expédiée le 17.7.08 JJ

Exercice 190

Loi du Article

Allocation.

Crédit au

Liquidation

Disponible

Chapitre N°

Prévision

Crédit au

Liquidation

Disponible.

Bruxelles, le 17 juillet 1908

Messieurs le Ministre

J'ai l'honneur de vous faire
 remettre copie d'une lettre datée
 du 15 courant qui m'a été
 adressée par M. van der
 Meerse notaire à Jette, et
 qui annonce un legs de tableaux
 de feu M. Mergheleynck
 à l'Etat Belge avec
 affectation aux musées de
 Bruxelles. Avant de demander
 que ces dits tableaux soient
 envoyés à la Commission
 Directrice, il y a lieu de
 croire d'attendre que
 soit fournie l'extrait
 du testament annonçant
 par le notaire
 M. van der Meerse nous
 soit fournie. [- Je me
 suis empressé d'accuser réception
 à M. van der Meerse de
 sa lettre. J'ajouterais que
 les feuilles de la Comptabilité
 (Ce document sera communiqué par la Direction des Archives
 de l'Etat) empêcheront
 que le Gouvernement (faisant
 représenter aux obligations de
 M. Mergheleynck.
 Recevez, Messieurs le Ministre l'assurance
 de ma plus haute considération

MUSÉES ROYAUX
DE
Peinture et de Sculpture
DE
BELGIQUE

SECRÉTARIAT.

N° 5090/126
ANNEXE

OBJET :

Léop. Wergheleynck

Rédacteur
F. G.

Copie expédiée le *17/7/00*

Bruxelles, le *17 juillet* 190*8*.

Monsieur le Notaire

J'ai l'honneur de vous
accuser réception de
votre lettre du 15 courant
par laquelle vous m'atten-
drez que j'ai transmis
Arthur Wergheleynck et
le gendre des tableaux à
l'Etat Belge avec affec-
tion aux musées de Bru-
xelles. Je me suis empressé
de vous renvoyer copie de
votre lettre à Monsieur
le ministre des Sciences
et des Arts et d'autre part
votre communication sera
portée à la Commission de
~~conservation~~ la Commission
Directrice des Musées. Dès
que j'en aurai eu l'occasion
de l'extrait des testament
je vous demanderai sans
doute de me faire parvenir
les tableaux ~~si généralement~~
cigars par mesure

*A Monsieur Van der Meersch
notaire à Ypres*

Exercice 190

Loi du Article

Allocation.	
Crédit au .	
Liquidation .	
<u>Disponible</u>	

Chapitre N°

Prévision .	
Crédit au :	
Liquidation .	
<u>Disponible.</u>	

mer opelgucke ,

des Fubervilles de
Comte de Noerde de tenant
Les pouvoirs publics l'undi
à Bruxelles, le gouverne-
ment ne pourra sous
doute pas de faire repri-
ter avec obéissance de
Cet être Collectionneur
yprois.

Recevez toujours le
bonjour d'amour de
ma parfaite Consideration

EUG. VAN DER MEERSCH
NOTAIRE
YPRES



Ypres, 15 juillet 1908.

Monsieur le Secrétaire,

Est décidé en son hôtel à Ypres, le 14 juillet courant,
Monsieur Arthur Merghelynck, Sirey, de son vivant membre
du Conseil héraldique de Belgique, etc.

Par testament en ma possession et dont un extrait authen-
tique et régulier vous parviendra ultérieurement, le défunt
a légué certains tableaux à l'Etat belge, avec affectation
perpétuelle au Musée royal de peinture à Bruxelles.

J'ai l'honneur de porter également à votre connaissance
que les funérailles auront lieu à Wulveringham (Arrondt
de Turnes), le lundi 20 courant à 11 heures.

Un train spécial partira de la station d'Ypres, vers Wal-
veringham, permettant aux invités de se rendre aux funérailles.

Agriez, Monsieur le Secrétaire, l'assurance de ma par-
faite considération.

Eug. Van der Meersch

A Monsieur H. Firrens-Gevaert, Secrétaire de la Commission
du Musée royal de peinture, 17 Place du petit Sablon, Bruxelles.